

# Stenografični zapisnik

## osme seje deželnega zbora Ljubljanskega dne 2. decembra 1872.

**Nazoci:** Prvosednik: Deželni glavar Dr. Friedrich vitez Kaltenegger. — Vladina zastopnika: Deželni predsednik: Aleksander grof Auersperg in c. kr. deželne sodnije svetovalec Kapretz. — Vsi članovi razun: Knezoškof dr. Widmar.

### Dnevni red:

- I. Poročilo šolskega odseka o načrtih postave c. kr. vlade in deželnega odbora zastran uravnave pravnih razmer ljudskih učiteljev. (Priloga 45.)
- II. Poročilo občinskega odseka o vladinem predlogu zastran posredovalstev za poskušanje poravnav med strankami v prepisu. (Priloga 44.)
- III. Sporočilo finančnega odseka o računskem sklepu zaklada zemljiščine odveze za 1. 1871 in o proračunu za 1. 1873. (Priloga 39.)
- IV. Poročilo deželnega odbora o deželnem posloplji, imenovanem „Ballhaus.“ (Priloga 42.)
- V. Poročilo deželnega odbora zastran podelitev še ene podpore 1500 fr. iz P. P. Glavar-jevega zaklada za zidanje šole v Komendi pri sv. Petru. (Priloga 40.)
- VI. Poročilo finančnega odseka o postavi zarad preokaza v § 14. odgonske postave od 27. julija 1871, drž. zak. štev. 88, zaznamenanih troškov deželnemu zakladu. (Priloga 47.)
- VII. Poročilo občinskega odseka o postavi, s ktero se odgonsko-postajskim občinam izroči pravica izrekati odgonska razsodila. (Priloga 48.)
- VIII. Poročilo finančnega odseka o proračunu deželnega gledališnega zaklada za 1. 1873. (Priloga 49.)
- IX. Poročilo deželnega odbora zadevajoče dovoljenje podpore za napravo občinske poti ob desnem bregu Save od Radeč do Save. (Priloga 46.)
- X. Utemeljenje predloga g. dr. Poklukarja, naj se deželni zbor izreče za loško in zoper predelko železnico.
- XI. Utemeljenje predloga g. Kozlerja, naj deželni zbor presoja, kako da postava za uravnavo zemljiškega davka streže kranjski deželi.

**Obseg:** Interpelacija, peticije; dalje glej dnevni red.

Seja se začne o 25. minutu črez 10. uro.

# Stenographischer Bericht

## der achten Sitzung des Landtages zu Laibach am 2. Dezember 1872.

**Anwesende:** Vorsitzender: Landeshauptmann Dr. Friedrich Ritter v. Kaltenegger. — Vertreter der f. f. Regierung: Landespräsident Alexander Graf Auersperg und der f. f. Landesgerichtsrath Kapretz. — Sämtliche Mitglieder mit Ausnahme des Fürstbischofs Dr. Widmar.

### Tagesordnung:

- I. Bericht des Schulausschusses über die Gesetzentwürfe der f. f. Regierung und des Landesausschusses, betreffend die Regelung der Rechtsverhältnisse der Volksschullehrer. (Beilage 45.)
- II. Bericht des Gemeindeausschusses über die Regierungsvorlage, betreffend die Bestellung von Vermittlungsmätern zu Vergleichsversuchen zwischen streitenden Parteien. (Beilage 44.)
- III. Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsabschluß des Gründentlastungs-Fondes pro 1871 und über den Voranschlag pro 1873. (Beilage 39.)
- IV. Bericht des Landesausschusses in Betreff des landschaftlichen sogenannten Ballhauses. (Beilage 42.)
- V. Bericht des Landesausschusses wegen Bewilligung einer weiteren Subvention pr. 1500 fl. aus dem P. P. Glavar'schen Fonde für den Schulhausbau Commenda St. Peter. (Beilage 40.)
- VI. Bericht des Finanzausschusses, betreffend das Gesetz wegen Übertragung der im § 14 des Schubgesetzes (Gesetz in Betreff der Regelung der polizeilichen Abschaffung und des Schubwejens) vom 27. Juli 1871, R. G. B. Nr. 88, bezeichneten Kosten auf den Landesfond. (Beilage 47.)
- VII. Bericht des Gemeindeausschusses, betreffend das Gesetz wegen Übertragung der Fällung der Schuberkenntnisse an die Schubstationsgemeinden. (Beilage 48.)
- VIII. Bericht des Finanzausschusses über den Voranschlag des landschaftlichen Theaterfondes für das Jahr 1873. (Beilage 49.)
- IX. Bericht des Landesausschusses, betreffend die Bewilligung einer Unterstützung zur Herstellung eines Gemeindeweges am rechten Saveufer von Ratschach bis Savedrsl. (Beilage 46.)
- X. Begründung des Antrages des Hrn. Dr. Poklukar auf Erlassung einer Resolution zu Gunsten der Läcker- und gegen die Preidl-Eisenbahlinie.
- XI. Begründung des Antrages des Hrn. Kozler auf Beratung des Grundsteuer-Regulirungs-Gesetzes hinsichtlich dessen Rückwirkung auf das Wohl des Landes Krain.

**Inhalt:** Interpellation, Petitionen; sieh Tagesordnung.

Beginn der Sitzung 10 Uhr 25 Minuten.

### Landeshauptmann:

Ich constatire die Beschlüßfähigkeit des hohen Hauses, eröffne die Sitzung und ersuche den Schriftführer, das Protokoll der letzten Sitzung zu verlesen. (Zapisnikar prebere zapisnik zadnje seje — Schriftführer verliest das Protokoll der letzten Sitzung.)

### Poslanec dr. Costa:

Prosim, jaz stavim predlog, prvič da se pri osebnem glasovanji naštejejo v zapisniku vsi gospodje poslanci, ki so glasovali za ali zoper predlog, to je navada povsod in dozdaj tudi v kranjskem deželnem zboru.

Drugič stoji v zapisniku pri glasovanji o § 44. šolske postave, da je bil sprejet nasvet gospoda dr. Razлага. Ali kakor se spominjam, to ni istina, predlog gospoda dr. Razлага ni bil sprejet, ampak ravno narobe.

### Landeshauptmann:

Ich muß in Bezug auf die letzte Behauptung des Herrn Abg. Dr. Costa constatiren, daß der Antrag Dr. Razlags abgelehnt worden ist; es unterliegt diese Berichtigung des Protokolls keinem Anstande.

Was die namentliche Anführung der Herren Abgeordneten betrifft, so wird das Protokoll, wenn das hohe Haus dagegen keine Einwendung erhebt (nihče se ne oglasi — niemand meldet sich), in diesem Sinne vervollständigt werden.

Es sind mir soeben folgende Einlagen an den hohen Landtag übergeben worden:

Eine Interpellation vom Herrn Abg. Kromer und Genossen, welche lautet:

### Interpellation

des Abg. Kromer und Genossen an die hohe Regierung, betreffend die Incamerirung oder entsprechende Herstellung der Concurrenzstraße von Laibach über Großlaßitz, Reisniz und Gottschee nach Kroatien.

Die von Laibach über Großlaßitz, Reisniz und Gottschee nach Kroatien führende Concurrenzstraße wird unter allen Straßenzügen Krains derzeit am frequenteren befahren. Sowohl der Personen- als der Holzwarenverkehr daselbst entwickelt sich in einer sehr bedeutenden, täglich gesteigerten Ausdehnung. Die großen und reichhaltigen Steinkohlenlager von Gottschee sichern eine für Jahrhunderte unerschöpfliche Ausbeute, und ein nicht unbedeutender Theil davon wird in der Richtung gegen Laibach seiner Verwertung zugeführt. Endlich ist es wohl einleuchtend, daß nach Eröffnung der Karlstadt-Fiumaner Bahn auch der Verkehr auf obgedachtem Straßenzuge sowohl gegen Laibach als auch gegen Fiume und Karlstadt einen sehr lebhaften und kräftigen Aufschwung nehmen muß.

Allein die Straßenstrecke von Sonnegg im ganzen Želimje-Thale bis gegen Unter-Auersberg ist ob des meist feuchten und morastigen Untergrundes fast unhaltbar und bei nasser Witterung gewöhnlich auch unsfahrbar, und deren Anlage über den steilen Auersberg läßt bei jedem Regengriffe neue Abrutschungen der Straßenbahn, wiederholte Unglücksfälle und eine gänzliche Verkehrshemmung mit Grund beforgen; daher eine Umlegung dieses Straßenzuges von Sonnegg bis jenseits und mit Umgehung des Auersberges nothwendig erscheint.

Die Kräfte der Concurrenzbezirke sind jedoch zur Erhaltung eines so stark befahrenen Straßenzuges und zur

Umlegung einer Straßenstrecke von beisäufig  $1\frac{1}{2}$  Meilen Länge offenbar unzureichend, die Straßenbau-Commités und die Verwaltungsorgane ignoriren ob Mangels des Baufondes die besprochenen Uebelstände, und die unmittelbare Folge dessen sind häufige Unfälle und Hemmnisse auf der belebtesten Straße des Kronlandes.

Aus diesem Anlaß stellen die Gefertigten die ergebnste Anfrage, ob die hohe Regierung entweder die Incamerirung der gedachten, von Laibach über Großlaßitz, Reisniz und Gottschee nach Kroatien führenden Concurrenzstraße zu veranlassen, oder was sie widrigens zur schleunigen und nachhaltig wirklichen Behebung der obzeichneten, einen lebhaftesten Straßenverkehr in arger Weise hemmenden Uebelstände vorzulehnen gewillt sei.

Laibach, am 2. Dezember 1872.

Franz Kromer,  
Otto Baron Apfaltrer,  
Luka Svetec,  
Horak,  
Irlč,  
Karl Rudež,  
Lovro Pintar,  
M. Koren,  
Dr. Razlag,  
Graf Blagay,  
Dr. E. H. Costa,  
Dr. V. Zarnik,  
Franz Kotnik,  
Zagorec,  
Murnik,  
v. Langer,  
Franz Rudež,  
Dr. Ritter v. Savinschegg.

### Landespräsident:

Ich werde die Ehre haben, diese Interpellation in einer der nächsten Sitzungen zu beantworten.

### Landeshauptmann:

Ferner sind mir folgende Petitionen überreicht worden: Eine Petition vom Herrn Abg. Karl Rudež des Inhaltes:

St. 663.

Slavni deželni zbor!

Za izpeljavo železnice od Ljubljane do Karlovec skoz Dolenjsko so že davnaj pri c. k. ministerstvu kupčije razni predmeti predloženi.

Izvedenci c. k. vlade so mesca julija vse črte v tehničko-vojaškem obziru pregledali, in vsi koraki so storjeni, kterih je v pripravljanje izpeljave železnice treba.

Ljudstvo dolenske strani, in posebno novomeško, željno pričakuje uresničenja tega sredstva za svoje splošno blagostanje.

Podpisano mestno zastopništvo se sme najdati pospešenja od strane slavnega zбора o tej zadevi.

Prosi tedaj:

Naj blagovoli slavni deželni zbor pri c. k. ministerstvu kupčije zahtevati, da se načrt dolenske železnice v prvem zasedanji državnega zбора ta istemu predlaga.

Naj blogovoli izreči, da zahteva korist dežele, da se ta železnica na vsaki način skozi Novomesto napelje.

Novomesto, 28. novembra 1872.

Odbor srenje:

Dom. Rizzoli, župan,  
Karol Rozman, svetovalec,  
Valent. Oblak, svetovalec,  
Ferd. Seidl,  
Ant. Kalčič,  
Carl Jenkner,  
Joh. Pollak,  
Ferd. Paul Skrenn,  
Adolf Pauser,  
Frz. Illowsky,  
Dr. Bučar,  
Mohar,  
Franz Kastelic,  
France Durini,  
Lukas Widitz,  
Friedr. v. Fornacher Edler auf Lilienberg,  
k. k. Notar und Gemeinde-Ausschuss,  
Carl Seidl,  
Albert Lehmann.

**Landeshauptmann:**

Ich werde diese Petition dem volkswirthschaftlichen Ausschusse zuweisen.

Sodann eine Petition vom Herrn Abg. Leop. Jugovic, welche lautet:

Slavni deželnji zbor!

Železnica, ktera bi šla čez Loko v Trst, bila bi tudi za našo okolico tako važna in na mnoge strani tolikšna dobrota, da je dolžnost podpisane županije, da se zaupljivo obrne do slavnega deželnega zbora, ki se na vse strani tako krepko poteguje za duševni in materialni blagor domovine naše, in ga prosi, naj blagovoli na vso moč delati na to, da dobimo železnicu čez Loko.

Županija v Škofji Loki, 28. novembra 1872.

Bl. Mohar, župan,  
Gaspar Golob,  
Ant. Gerbetz,  
Lovro Sadar,  
Alois Krenner,  
Pr. Remic,  
Josip Jessenko,  
Janez Sušnik,  
Janez Molinari,  
Jos. Kaiba.

Endlich drei Petitionen vom Herrn Abg. Dr. Razlag des Inhaltes:

1. Posestniki bohinjskih občin Bistrica, Nemški Rovt in Nomen prosijo, naj se ozir vzame na njih željo zastran nakupa nekterih delov Jelovice po od kupljenji in uravnjanji zemljiščnih bremen.

Ich werde diese Petition dem volkswirthschaftlichen Ausschusse zuweisen.

2. Občina Češenska v Bohinji prosi, naj se glede na izvrševanje gozdne postave posestnikom na Bohinjskem pripuste potrebne olajšave.

Ich werde diese Petition dem volkswirthschaftlichen Ausschusse zuweisen.

3. Cirknica prosi za c. kr. oblastnije, ki so sedaj v Planini.

Ich werde diese Petition dem Gemeinde- und Straßenausschusse zuweisen.

Im Namen des Landesausschusses habe ich dem hohen Landtage zwei Mittheilungen zu machen:

In der Sitzung des hohen Landtages vom 19. Oktober 1869 wurde der Landesausschuss beauftragt, dafür zu sorgen, daß Einleitungen für die vom Landtage als nothwendig erkannte Errichtung einer Savebrücke bei St. Jakob getroffen und dem heurigen Landtage eine diesbezügliche Vorlage gemacht werde. Der Landesausschuss hat zwar die nothwendigen Erhebungen eingeleitet, da jedoch von Seiten des Obmanns des Concurrenzstraßen-Comités des Bezirkles Laibach erst vor Kurzem der Bericht eingelaufen ist, so ist der Landesausschuss nicht in der Lage, mit der diesbezüglichen Vorlage in dieser Session vor das hohe Haus zu treten, wird aber in der nächsten Session einen ausführlichen Bericht dem hohen Landtage vorlegen.

Weiters hat der Landesausschuss aus Anlaß des von Seiten der hiesigen Sparkasse in Angriff genommenen Baues des neuen Realschulgebäudes sich an die Direction der Realschule hier mit der Einladung gewendet, dieselbe möge das neu anzuschaffende Inventar nebst dem Kostenpräliminare bekannt geben. Der diesbezügliche Bericht der Direction der Realschule ist eingelangt, und ich stelle im Namen des Landesausschusses den Antrag, diese Eingabe dem Finanzausschusse zur Berichterstattung zuzuweisen.

(Izroči se finančnemu odseku — Wird dem Finanzausschusse zugewiesen.)

Der Rechenschaftsberichts-Ausschuss hält morgen vormittags 9 Uhr, der Finanzausschuss morgen vormittags 10 Uhr, der Schulausschuss morgen nachmittags 3 Uhr, der Gemeinde- und Straßenausschuss morgen nachmittags 5 Uhr Sitzung.

**Landespräsident:**

Ich habe die Ehre, den Herrn Landesgerichtsrath Kaprež als den vom hohen Justizministerium im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern bei Verhandlung des Gesetzes über die Vermittlungsamter bestimmten Regierungsvertreter dem hohen Hause vorzustellen.

**Landeshauptmann:**

Wir gehen nun zu den Gegenständen der Tagesordnung über.

I. Poročilo šolskega odseka o načrtih postave c. kr. vlade in deželnega odbora zastran uravnave pravnih razmer ljudskih učiteljev.

(Priloga 45.)

I. Bericht des Schulausschusses über die Gesetzentwürfe der k. k. Regierung und des Landesausschusses, betreffend die Regelung der Rechtsverhältnisse der Volkschullehrer.

(Beilage 45.)

**Poslanec dr. Costa:**

Prosim besede. Stavim predlog, ker je poročilo že več časa v rokah gospodov poslancev, naj se ne bere in da se tako ravna, kakor zadnjič pri drugi šolski postavi, namreč da se vpraša, ali ima kdo k enemu ali drugemu paragrafu kakšen amendement in da se tisti

oglaši, ter se potem le o tem paragrafu glasuje, sicer pa naj se vsi drugi parografi en bloc potrdijo. Se ve da je poprej uprašati treba, ali gospodje zahtevajo generalno debato.

#### **Abg. Kromer:**

Ich glaube, der Bericht, welcher doch die eigentliche Motivirung der einzelnen Anträge enthält, sollte doch vorgelesen werden. Dagegen bin ich mit dem Antrage des Hrn. Dr. Costa einverstanden, daß bei den einzelnen Paragraphen der Vorgang, wie er ihn eben angedeutet hat, eingehalten werde.

(Predlog dr. Coste obvelja — Der Antrag Dr. Costa wird angenommen.)

#### **Landeshauptmann:**

Nachdem keine Generaldebatte beliebt worden ist, eröffne ich die Specialsdebatte und ersuche jene Herren, welche bei den einzelnen Paragraphen zu sprechen wünschen, mir dieselben zu bezeichnen.

#### **Poslanec dr. Zarnik:**

Jaz budem govoril zoper §§ 42. in 52.

#### **Poslanec dr. Razlag:**

Jaz pa zoper §§ 81. in 87.

#### **Poslanec Svetec:**

Prosil budem besede k § 70. samo za popravek slovenskega teksta.

#### **Berichterstatter Baron Apfaltrer:**

Ich selbst zu § 28.

#### **Landeshauptmann:**

Somit sind die Paragraphen, zu welchen die Herren das Wort ergreifen wollen, aufgezählt und die §§ 1—27 ohne Debatte angenommen.

#### **Berichterstatter Baron Apfaltrer:**

Beim § 28 erlaubt sich der Schulausschusß selbst infolge einer Berathung, die der Drucklegung des Berichtes nachgefolgt ist, den Antrag an das hohe Haus zu bringen, dem ohnedies zur Abänderung beantragten § 28 einen Zusatz zu geben.

Es ist im § 28 die Vorsorge dahin getroffen worden, daß künftig hin die Auszahlung der Gehalte an die Schullehrer durch die l. f. Steuerämter geschehe, damit die Schullehrer zu rechter Zeit in den Besitz ihrer Gehaltsbezüge kommen. Damit jedoch die Steuerämter bei Erfüllung dieser ihnen künftig hin zustehenden Verpflichtung wegen der Zahlungsmittel, die sie hierzu benötigen, nicht in Verlegenheit gerathen, bedarf dieser Paragraph, obwohl es sich an und für sich von selbst verstände, doch der größern Deutlichkeit und Verlässlichkeit wegen eines Zusatzes, den sich der Schulausschusß folgendermaßen zu beantragen erlaubt:

„Der Landesausschusß hat nöthigenfalls dafür zu sorgen, daß dem Steueramte die zur vorschußweisen Bestreitung dieser Ausgaben nöthige Dotation rechtzeitig verfügbar sei.“

„Deželni odbor mora, ako bo treba, za to poskrbeti, da se c. kr. davkarijam zaloga, ktere za te naprejšnje izplačila potrebujajo, o pravem časi pripravi.“

(§§ 28—41 obveljajo — Die §§ 28—41 werden angenommen.)

#### **Landeshauptmann:**

Zum § 42 des Gesetzes hat sich der Herr Abg. Dr. Zarnik gemeldet.

#### **Poslanec dr. Zarnik:**

Gospoda moja! § 42 se glasi: „Učiteljska služba se od organistovske in mežnarske loči; dotični prihodki naj se razločijo in vsaki svojemu namenu izroči. Noben ud učiteljskega stana ne sme od časa, ko bodo po §§ 22 do 32 pričujoče postave njegovi prejemki uravnani, pour dajati in cerkvenikove službe opravljati.“

Kar se mene tiče, se jaz popolnoma skladam s tem paragafom, razun ene točke, namreč da ne bi smeli učitelji pour (Nachstunden) dajati, to je tako imenovane „Extrastunden“, ker ravno te se hočejo popolnoma izključiti po tej postavi. V principu bi bil tudi jaz za to, da se „Extrastunden“ izključijo, da bi učitelji ne smeli podučevati v pourah, ako bi to mogoče, izpeljivo bilo, kajti moje mnenje je namreč to: ako se šolske postave delajo, naj se delajo tako, da bodo tudi v izpeljanji res izvrstne. Ne smemo postav sklepati, v katerih se bo glasilo: tega in tega ne smeš storiti, toda ako se pro forma stroge oblike postave ogneš, smeš pa vse to svobodno početi, kar ti je bilo po njej prepovedano.

Zaradi izgleda ozrimo se samo nato, kako nepraktičen je bil predlog o zadnji šolski postavi, ktero smo tukaj sklenili o uravnavi in napravi šol. Vladini predlog se je namreč glasil, da se mora povsod tam nova šola napraviti, ako je v okrožji 50 otrok sposobnih za šolo. Šolski odsek je jako previdno dostavil klavzulo, da se to ima zgoditi le takrat, ako so dotični vzdrževalci sposobni napraviti in vzdržavati to šolo. Ako bi se bil ta vladni predlog nespremenjen sprejel, bila bi se v praksi taka nemogočnost v izpeljavi pokazala, da bi se vsak človek moral taki postavi glasno smijati. Hočem le povedati en izgled iz Šent Jerneja na Dolenjskem. Tam je 780 za šolo sposobnih otrok in po vladinem predlogu bi morali po tem takem tam celo universitetu napraviti, na kteri bi bilo 15 učiteljev, in za te učitelje bi morali Št. Jernejci zaradi stanovanj kar posebno predmestje zidati. Po našem sklepu pa bodo, ako dobijo Št. Jernejci tri učitelje, popolnoma zadovoljni. Kakor je ta postava napačna, ravno tako je napačen tisti paragraf, ki tirja, da hodi do 14. leta otroci v šolo, in debata zarad tega je res samo debata „de lana caprina“ ostala. Na eni strani reči: do 14. leta morajo otroci v šoli ostati, na drugi strani pa okrajnemu šolskemu svetu na voljo dati, da jih po dokončanem 12. letu šole oprosti, to se pravi postavo nalašč zarad tega narediti, da se prekoračuje. (Dobro! Bravo!)

Gospoda moja, ravno taka je s tako imenovanimi pourami. Ako bi bil tekst tako zložen, da bi se reklo: vsakemu učitelju je zabranjeno razun šole podučevati, to bi bilo pametno in tudi pri dobrni učiteljevi stalni plači izvedljivo. Ko se pa reče, da ne sme učitelj v šoli pour dajati, budem mu s tem sam neliko stroškov pri davanji posebnih ur napravili, drugega vspeha ne bomo imeli. V šoli ima učitelj dovolj sob, klopi, miz in tintarnic pripravljenih, doma pa si bode moral sobo najeti, 5 miz, 20—30 stolov in toliko tintarnic kupiti, da bo poure nadaljeval, s čemur mu bomo samo 200 do 300 gld. stroškov več napravili. To je izraz tega

paragrafa. Jaz hočem še na to opomeniti, da je ta postava ravno s tem tekstrom stilizirana, kakor je bila lani ali predlanskem v Trstu, kjer je bilo učiteljem tudi zabranjeno poure dajati. Nasledek je bil ta, da niso dobili lahko dobrih učiteljev, ker je vse predrago, da bi s samo plačo mogli izhajati. Letos pa so to postavo učiteljem na korist prenaredili, ker so videli, da drugače ne gre. Še le takrat, ako bi mi mogli vsakemu učitelju plačati naj manj 800 gld. na leto, lahko bi se mu reklo: ti ne smeš druzega poduka dajati, kakor samo v šoli; ali mi ne moremo več dati, kakor 400 gld. najmanje plače, toraj si mora učitelj na drug način še kaj pridobiti, kajti 600, 700, 800 gld. mora dandanes vsak izobražen človek zaslужiti na kmetih, ako hoče svojo rodovino in družino pošteno rediti.

V tem tiči glavni uzrok mojega nasveta. Gospoda moja, potem bodo, ako se ta paragraf nespremenjen sprejme, tisti učenci, za ktere bo moral učitelj za posebni poduk posebno sobo najeti, toliko stolov, miz i. t. d. več kupiti, veliko bolj njegovani ali protežirani, nego so dandanes taisti, ki kar samo v šoli pri pourah ostanejo, ker bodo ravno ti učenci učitelja draže stali. Protekcija bi po sprejemu tega nespremenjenega paragrafa mnogo veča bila. Ravno zarad tega, ker je odstranitev pour v istini neizvedljiva, sem jaz za to, da se ta odstavek popolnoma izpusti.

Drugo je to, da bi se ta postava imela le v mestih izvrševati in le tukaj bi se imeli pomislki zarad protekcije v poštev jemati.

Vse drugače je pa pri nas na kmetih. Ako bodo naši kmetje enkrat do tega spoznanja prišli, da ne zadoštuje samo to, kar se otrok v šoli nauči, nego da je treba otroka še v pourah puščati in tedaj tudi iz lastnega žepa še za to učitelju posebej plačevati, potem smemo s takim podukom jako zadovoljni biti, ako učitelj še kaj posebaj prevzame, in smemo si k takemu sijajnemu uspehu pri nas na kmetih čestitati. Jaz moram reči, da se iz svoje mladosti spominjam na otroke revnih starišev, ki niso nikdar v takih pourah ostajali in niso jih — kakor ravno mene, ki tudi nisem teh „Extrastunden“ obiskoval — nikdar težile protekcije drugih součencev.

Zarad tega, ker je ta postava praktično neizpeljiva, prvič ker učitelju premalo plače dajemo, da bi mogel samo s tem živeti, drugič ker po tem učitelja veliko draže stoji, če mu prepovemo v šolah poure dajati, ker bi si moral posebno sobo najemati; postava bi po eni strani samo pro forma branila tisto, čemur se učitelj v istini ravno po tej postavi lahko ogne, ako doma v svojem stanovanji poure daje; prosil bi tedaj slavní zbor, da se ta paragraf tako sklene, da se te tri besede „pour dajati in“ in v nemškem „der Ertheilung des sogenannten Nachstunden-Unterrichtes“ izpuste. (Se podpira — Wird unterstützt.)

#### Poslanec Svetec:

Jaz se s tem predlogom gosp. dr. Zarnika ne morem skladati. Ta predlog je bil v šolskem odboru obširno obravnavan, in na zadnje je šolski odsek sklenil spremeti vladni predlog in te poure zavreči. Meni se zdi, da v tej reči vlada nekako krivo razumljenje. Gospod dr. Zarnik je poudarjal tako imenovane „Extrastunden“; jaz mislim, da zoper to nihče ni, da bi učitelj po hišah ne mogel dajati „Extrastunden“, ali kakor imenujemo

„instrukcione“ dajati. To ni učiteljem prepovedano. Kar se tukaj hoče prepovedati, to so „Nachstunden“, to je taka navada, da so učitelji po šoli pridržavali otroke v šoli še naprej, pa le tiste, ki so zato pličevali. Ko je na priliko šola o 10. uri se končala, so tisti še do 11. ure nostri ostajali in se posebej v ravno teh predmetih podučevali, kakor poprej v šoli. Iz tega se je izčimila zloraba, da so bile nazadnje te poure glavna in šola zravenska reč. To je imelo slabe nasledke za poduk in šolsko moralo.

To so uzroki, zakaj so se poure povsod odpravile in zakaj je naš šolski odsek soglasno sklenil jih odpraviti. Če se gosp. dr. Zarnik sklicuje na Tržaško mesto, jaz ne vem, kako je tam sklenjeno bilo, ampak to vem, da so te poure po vseh drugih deželah odpravljene. Ne eden glas se ni zdignil za to, da naj se postava v tem obziru popravi. Kar se tiče Tržaškega mesta, bi se po moji misli pomen tega mogel le po tem presoditi, ko bi mi dotočni tekst pred seboj imeli in bi ga vlada potrdila; ali lahko se skličem na to, da so vse druge dežele poure odpravile, in jaz mislim, da je pametnejše in previdnejše, ako tudi mi to odpravimo.

Ako se pravi, da je odpravljanje nepraktično in da se ne da uresničiti, mislim, da je nasprotno od tega dokazano v tem, kar so drugod poure že odpravili; kar pa je drugod mogoče, mislim da je pri nas tudi mogoče. Ako se ne motim, so praktično tudi pri nas že zdaj odpravljene te poure. Takrat, ko sem jaz v šolo hodil, so te poure še bile in mislim, da so zdaj praktično čisto odpravljene.

Jaz pa še enkrat rečem, da „Extrastunden“ dajati, to učiteljem odslej ne bo prepovedano, če si bodo s tem kaj po strani zaslужili, ampak odpraviti se mora zloraba.

Slavna gospoda, § 43. daje šolskim oblastim nadzorovanje, da imajo nadzorovati učitelje, da se nebi pečali s postranskimi, šolstvu škodljivimi opravili. Ako pa poure ne bodo prepovedane, potem tudi nadzorniki proti zlorabi v tem oziru ne bodo nič opraviti mogli.

Ako se učitelju dovoli, da sme poure dajati, potem se premenijo redovite šole v neredovite in potem je spet tako, kakor je popred bilo, ko so poure plačevali. Navadna šola bode zravenska in tisti, ki bode denar imel, bode plačeval posebno protekcijo, drugi siromaki pa bodo v oni šoli, ko se bode povrh delalo.

Gospoda moja, jaz mislim, da je glavna stvar, da mi ne dajamo priložnosti, da bi se šola razdelila v šolo za siromake in v šolo za bogate. (Pohvala! — Beifall!) V tej reči naj vlada popolna enakost. Ako hočejo doma poure dajati, to se nikomur ne brani in v tem obziru ostane vse, kakor je do zdaj bilo. Jaz tedaj bi svestoval, naj se ostane pri tekstu, kakor ga šolski odsek predлага, in udarimo po tisti poti, po katerej hodijo vse druge dežele.

#### Landespräsident:

Ich beziehe mich hier der Fürze halber auf die vom Herrn Abg. Svetec angeführten trifftigen Gründe, welche auch den Schulausschuss bewogen haben mögen, im Gesetze die Abschaffung des Nachstundenunterrichtes anzustreben, und ich mache die Herren darauf aufmerksam, daß vielleicht der Gesetzentwurf, in welchem die Gestaltung der Nachstundenertheilung aufgenommen werden würde, die Allerhöchste Sanction nicht erhalten dürfte.

### Poslanec dr. Zarnik:

Prosim, jaz imam nekoliko gospodu Svetcu odgovoriti. Jaz bi bil popolnoma mnenja g. Svetca ravno zarad tega, ako bi mogoče bilo to postavo izpeljati, sploh, ako bi se reklo, vi učitelji absolutno ne smete drugod podučevati nego v šoli. Ali ta postava je nepraktična, neizpeljiva!

Ker se g. Svetec pozivlje na to, da bi učitelji potem postavo zlo rabili, vprašam jaz, gospoda moja, zakaj smo pa toliko nadzorstev, deželnih in okrajnih inspektorjev postavili? Če se še zdaj take zlorabe bojimo, potem je bolje, da spravimo postavo o nadzorstvu pod klop! (Veselost — Heiterkeit.) S tem je g. Svetec samo dokazati hotel, da so vse te postave o nadzorstvu neizpeljive.

Kar se tiče Tržaškega mesta, je bil ta nasvet, da se to izbriše iz postave, letos sklenjen kot amendement, in se ve da se mora najviša sankcija za to pozneje pridobiti. Pa dokazati meni ni treba, ali se bode sankcija dobila ali ne; meni je le do tega stalo, ali je postava praktično izvedljiva ali ne, in Tržaško mesto ravno se je izrazilo, da ni izvedljiva.

Gospod Svetec se poziva na druge dežele. Ko bi se g. Svetec pozival na to, da imajo druge dežele do 600, 700, 800 in 900 gl. letne plače za učitelje, bi rad pritrdil njegovemu mnenju; ali dokler se bode g. Svetec moral ozirati na to, da imajo učitelji pri nas samo 400 gl. največje plače in da je 600 gl. le izjema, potem nima poziv g. Svetca na druge dežele nobene važnosti, nobenega praktičnega odnošaja za nas! (Dobro! — Bravo!)

Kar je g. Svetec rekel, da je pametno in previdno, je to stara fraza, zakaj on zmirom besedo „pamet“ v borbo vodi; ali njegova pamet ni občna, objektivno se to ne sme reči. (Veselost in klic: pst! med poslušalci — Heiterkeit und Rüf: Psi! im Zuhörerraume.) Jaz bi rekel, da je ta izraz neparlamentaren.

V Radoliškem mestu na primer — jaz to dobro vem, ker sem informiran — ima učitelj iz pour jako veliko dohodka, najmanj 400 — 500 gl. Kdo bi mu to doplačal, ker ima le malo plačila kot učitelj, bire pa nobene.

Gospod Svetec je poudarjal, in to večkrat, zlorabo učiteljev. Na to samo odgovorim: ako je to mogoče pri takem nadzorstvu, ki kakor pajek nad muho preži, potem bi bila cela postava o nadzorstvu neveljavna, ker bi bila tako, kakor smo jo sklenili, neizvedljiva. Še enkrat rečem, ako bi ustavili učiteljem 800 gl. plače, bi jaz glasoval za to, da je vsak učitelj dolžen samo v šoli podučevati, a razun šole ne sme nobenega poduka dajati. To bi bilo izvedljivo; ali pod drugo obliko se bode ravno to vrinilo, kar misli postava zabraniti.

### Poslanec Svetec:

Gospod dr. Zarnik trdi, da izvedenje postave, v kteri bi bile poure prepovedane, ne bi bilo mogoče in da je to nepraktično.

Jaz moram njega zavrniti ravno s tem, kar on odgovarja z nadzorniki. Nadzorniki bi smeli, kakor on misli, zabraniti poure; ako pa mi poure dovolimo, je to potem postavna pravica, in ne vem, kaj bi nadzorniki imeli pri tem opraviti, saj bi morali dopustiti, da se poure dajajo. Oni bi morali mirno gledati, ko bi uči-

telji namesto rednih šol poure dajali (dr. Zarnik: To ni res!) To je gotovo res, ako se poure dovolje.

Ako g. dr. Zarnik misli, da sklepi drugih naj nas vodijo, in se na to ozira, kar je tržaski zbor sklenil, mislim, da imam tudi jaz pravico, na ta dokaz opirati se, ker je Tržasko mesto edina izjema, vse druge dežele s svojim izgledom stoje na moji strani. Ako se g. dr. Zarnik na plačo sklicuje in to na majhno plačo, moram na to odgovoriti, da so v drugih deželah še manjše plače, in sicer najmanjša 300 gl. Tudi v takih deželah so poure odpravljene. (Dr. Zarnik: ali se postava izpeljuje, to je vprašanje.) Ali se izpeljuje, tega ne vem; ali mogoče jo je izpeljati po § 43, ki pravi: „Okrajna šolska oblast mora na prestopke prepovedi v §§ 41. in 42. izrečene ojstro čuvati, in ako zapazi prestopke te prepovedi, naj dotedncemu dá največ šest tednjev odloga, v katerem času se mora ali šolski službi ali pa postranskemu opravil odpovedati. Zoper ta opomin se more pritožiti deželni šolski oblasti, ktera pritožba se mora v 8 dneh podati in nagloma rešiti.“ Jaz mislim da je potem, ako poure odpravimo, popolnoma mogoče nadzorovati, da se vendar vkljub temu ne bi dajale poure, ker bode nadzornik imel pravico na to čuvati. Ako rečemo, da so poure dopušcene, potem ne vem, kaj bi nadzornik storiti mogel, ako se na zlo rabijo. Jaz tedaj ostajam pri tem nasvetu, da naj se sprejme ta paragraf po predlogu šolskega odseka.

Ako sem se morebiti poslužil kakega neparlamentaričnega izraza, ako sem rekел, da je pametnejše in previdnejše, nisem s tem hotel reči, da je samo moja pamet veljavna; to se samo ob sebi razume, da le za se govorim, da le svoje mnenje izrazujem.

### Poslanec Pintar:

Če se poure odpravijo, pride na deželi v majhnih mestih v velike zadrege. Kajti znano je, da po takih majhnih mesticah, kakor je Radoljca, skoro ni drugega človeka, ki bi otroke učil, kakor učitelj. Zdaj, če učitelju prepovemo, da ne sme več pour dajati, kdo jih bode podučeval? On zamore samo v druge hiše iti; to je v mestu mogoče, ali zunaj na deželi v raztresenih vaseh ne more hoditi na dom instruirat. Tedaj, če odpravimo poure, bodo učitelji prisiljeni, če bodo hoteli otroke podučevati, storiti to, kar je g. dr. Zarnik rekел, si napraviti šolo z večimi stroški, in tam bodo otroci skupaj prišli. Več stroškov bodo imel, drugega pa nič, šolske sobe pa bodo prazne stale. Tedaj bi mi prišli v velike zadrege, in podpiram zato predlog g. dr. Zarnika.

### Abg. Aromer:

Meine Herren! Der Herr Abgeordnete Dr. Zarnik bekämpft den § 42 lediglich aus dem Grunde, weil er glaubt, daß das Verbot, den Nachstundenunterricht zu ertheilen, praktisch unausführbar ist. Allein ich glaube, daß unsere Herren Lehrer, für welche wir in den Grenzen der äußersten Zulässigkeit unserer finanziellen Mittel sorgen, deren Subsistenz wir so viel als möglich bessern wollen, uns doch nicht mit dem Vorhaben danken werden, das Gesetz wo immer möglich zu umgehen und den Nachstundenunterricht dadurch zu ermöglichen, daß sie statt des Schullocals ein anderes Winkellocale ausschlagen und dort eine beliebige Anzahl Schüler hineintrömmeln. Hierdurch können sie zwar einen Unterricht einführen, der pädagogisch wohl ganz unzulässig

ist, indem er das allgemeine Vertrauen in den Lehrer mehr oder weniger erschüttern, sozusagen eine Protection des einen, des zahlenden, gegen den andern, nichtzahlenden Theil zur Folge haben muß. Ich glaube auch nicht, daß die Ortschulaufsicht, daß die Bezirks- und Landes-Schulaufsicht so kurzfristig sein wird, um derlei Uebergriffe nicht rechtzeitig wahrzunehmen und deren Folgen vorzubeugen.

Wenn also Herr Dr. Barnik keinen andern Grund als den der Unausführbarkeit dieses Gesetzes vorstellen kann, so glaube ich, daß dieser Grund nicht stichhäftig ist; vorerst nicht stichhäftig wegen des Vertrauens, das wir zu den künftigen Lehrern haben, noch weniger stichhäftig, weil dafür die genügende Controle bestellt ist, um dem Geseze erforderlichenfalls die volle Achtung zu verschaffen. (Bravo! rechts — Dobro! na desni.)

### Berichterstatter Baron Apfaltzern:

Ich bin beinahe geneigt zu glauben, daß die ziemlich lebhafte Debatte, welche der Antrag des Herrn Dr. Barnik zum § 42 hervorgerufen hat, hauptsächlich deswegen diese Ausdehnung bekommen hat, weil man nicht erwogen haben darf, was denn eigentlich durch den Nachsatz des § 42 nach der Regierungs- und Ausschußvorlage unter dem Ausdrucke des sogenannten Nachstundenunterrichtes gemeint sei, und daß man vielleicht mit zu großem Eifer dieses Institut — wenn ich einen schädlichen, verwerflichen Misbrauch so nennen darf — in Schutz nimmt und dafür verschiedene Rücksichten, deren Berechtigung nie in Abrede gestellt werden kann, ins Feld führt.

Erlauben Sie mir, meine Herren, den Nachstundenunterricht, wie er hier gemeint ist und wie er auch nach Ansicht des Ausschusses in Zukunft nicht gestattet sein soll, zu charakterisiren, und zwar, wie man zu sagen pflegt, von der Leber weg zu charakterisiren.

Es ist dieser Nachstundenunterricht, der von Ursprung an eine gute, edle Tendenz hatte, wie so viele Dinge, die gut und edel sind, missbraucht und zu einer Art Gelderpreszung an den Eltern umgewandelt worden. Es mag nicht durchwegs der Fall gewesen sein, jedoch wurde die Erfahrung in derartigem Sinne in sehr vielen Fällen gemacht, und diese dürfte insbesondere die Regierung, in deren Gründe ich übrigens nicht eingeweiht bin, veranlaßt haben, auf die Beseitigung des Nachstundenunterrichtes ein gewisses Gewicht zu legen.

Wenn man diesen Nachstundenunterricht betrachtet, so läßt er sich auch aus pädagogischen Rücksichten nicht füglich rechtfertigen. Er wird ertheilt, nachdem bereits der Lehrer ein paar Stunden sich mit dem Unterrichte der Schüler befaßt hat, und diesem mindestens zweistündigen Unterrichte folgt sodann durch eine Stunde, auch oft durch längere Zeit ein weiterer Unterricht der Schüler, die, natürlich infolge eines zwischen Schüler und Lehrer getroffenen Uebereinkommens, in der Schule zurückbleiben. Wenn ein Lehrer durch zwei Stunden unterrichtet, sich innerhalb dieser zwei Stunden ehrlich und redlich Mühe gibt, den Schülern etwas beizubringen, so können Sie versichert sein, meine Herren, daß er nach diesen zwei Stunden redlichen Bemühens so müde und matt ist, geistig und physisch, daß er gar kein eigentliches Verlangen tragen kann, noch weiteren Unterricht zu ertheilen, wenigstens nicht in der nächsten Stunde, da er so erschöpft sein muß, daß er den Nachstundenunterricht nur schlecht ertheilen könnte. Damit das nicht geschehe, dreht man den Spieß um, macht sich früher bequem, thut ein bisschen ländeln, discuriren, und nach Ablauf der Zeit

läßt man diejenigen Kinder, an denen dem Lehrer nichts gelegen ist, weil die Eltern arme Teufel sind und nichts zahlen können, nach Hause laufen und dann fängt man erst an zu unterrichten. Das ist der Nachstundenunterricht, wie er in den meisten unserer Volksschulen vorgekommen und wie er, Gott sei Dank, seit einiger Zeit abgeschafft ist! Also einerseits ist der Lehrer nicht in der Verfassung, den Nachstundenunterricht gehörig geben zu können, wenn er seine Schuldigkeit früher gethan; oder wenn er sich und seine Kraft früher geschont hat, so sind andererseits die zum Nachstundenunterricht zurückbleibenden Schüler bereits durch zwei Stunden ennuhirt und können weder Aufmerksamkeit und Aufmerksamkeit, noch Fleiß und Eifer haben, um etwas zu profitiren. Ein solcher Unterricht kann weder für Schüler von Nutzen, noch in der Leistungsfähigkeit des Lehrers liegen sein. Somit entfällt auch durch diese Bemerkungen die Anempfehlung, welche der Nachstundenunterricht dadurch erfahren hat, daß man von ihm behauptet hat, er sei geeignet, die von einem Theile des Landtages gewünschte mehrjährige Schulpflicht zu erzeigen.

Es ist durch diesen Paragraphen, wie ich bereits durch die Charakterisirung des Nachstundenunterrichtes hervorgehoben habe, ein Extraunterricht durchaus nicht verboten, es sind nicht untersagt Privatstunden, welche der Lehrer ertheilen kann. Jedoch muß der Lehrer, wenn er ein gewissenhafter Mann ist, zur Zeit, wo er diesen Privatunterricht ertheilt, sich in der gehörigen Verfassung, bei gehöriger Kraft fühlen, um den Unterricht ertheilen zu können. Zu diesem Zwecke darf er aber auch nicht ins Gegentheil ausarten, welches eben durch das Verbot des Nachstundenunterrichtes vermieden werden will, der Lehrer darf nicht in großen Massen Privatunterricht ertheilen, um eben durch die große Anzahl der an dem Privatunterricht teilnehmenden Schüler ein größeres Einkommen zu erzielen. Möge er immerhin Privatunterricht ertheilen, und das Gesetz, wie es hier ist, gönnt ihm diesen Nebenverdienst, welcher sauer genug erworben wird, vollkommen; aber zu einem Missbrauch soll er nicht führen, und das ist der Zweck dieses Beisatzes. Meine Herren! Sie dürfen übrigens nicht glauben, daß der Lehrer dieses Nebenverdienstes so dringend bedürftig sein werde. Wir haben im Ausschusse, in welchem dieses Gesetz berathen wurde, so eine kleine Berechnung angestellt, wie hoch sich beißäufig ein Lehrer in Zukunft stehen wird mit Rücksicht auf seinen freien Gehalt, mit Rücksicht auf seine Functionszulage, sein Quartiergebund und seine Quinquennanzulagen, und es hat sich herausgestellt, daß ein solcher Lehrer auf 1000, auch auf 1100 fl. zu stehen kommen wird. Ich glaube, daß dies eine Bezahlung ist, bei der man am Lande leben kann und nicht gerade gierig zu sein braucht nach ein paar Gulden, die man den Eltern abpreßt, damit die Kinder gute Klassen bekommen.

Ich glaube, daß ein solcher Nachstundenunterricht, wie z. B. in Radmannsdorf, von dem ein Herr Vorredner spricht, dem Lehrer 400 bis 500 fl. trägt; aber, meine Herren, das sind 400—500 fl., welche den Eltern abgepreßt werden.

Es wurde im Ausschusse und auch im hohen Landtage erwähnt, daß man sehr wünschenswerth fände, das Schulgeld abzuschaffen. Die Frage der Aufhebung des Schulgeldes ist eine Frage, welche heuer nicht, aber in einiger Zeit sich wird bejahend und zur allgemeinen Zufriedenheit lösen lassen. Sie wollen nun in Zukunft, weil es gegenwärtig nicht möglich ist, das im Rechte und Billigkeit gründete Schulgeld abschaffen und auf der anderen Seite ein als Erpressung dienendes Schulgeld beim Hinterpförlein

des Nachstundenunterrichtes wieder hereinlassen, oder ist es für die Eltern eine Bagatelle, monatlich 2 fl. zu zahlen? Das wäre nur ein Schulgeld im höherem Betrage. Man verhalte die Lehrer, ihre Schuldigkeit zu thun, und der Nachstundenunterricht wird keineswegs nothwendig sein.

Es ist übrigens von Seite der Regierung während der Debatte über den § 42 eine Bemerkung gemacht worden, welche mich nöthiget, an den Schulausschuss zu appelliren, um mir in dieser Hinsicht Gelegenheit zu verschaffen, seine Ansicht einzuholen, und ich sehe mich genöthiget, den Herrn Landeshauptmann zu bitten, für kurze Zeit die Sitzung unterbrechen zu wollen. (Seja preneha ob 45. minuti čez enajsto uro za 10 minut — Die Sitzung wird um 11 Uhr 45 Minuten auf 10 Minuten unterbrochen.)

Ich habe vom Schulausschusse keine andere Weisung bekommen als die, welche sich aus der Berichterstattung selbst ergibt, und demzufolge erlaube ich mir, nach dem, was ich gesagt habe, die Anträge des Schulausschusses im § 42 dringend dem hohen Hause zur Annahme zu empfehlen.

#### Landeshauptmann:

Wir kommen nun zur Abstimmung, und ich werde den Antrag des Ausschusses zuerst mit Auslassung des Zusatzes, den Nachstundenunterricht betreffend, zur Abstimmung bringen. (Sprejme se enoglasno — Wird einstimmig angenommen.) Über Antrag des Herrn Abg. Zarnik hat der Herr Berichterstatter namentliche Abstimmung beantragt, und ich bitte für die Einschaltung des genannten Beisatzes mit Ja, für die Hinweglassung mit Nein zu stimmen.

(Z d a so glasovali sledeči gospodje: — Mit Ja stimmten die Herren:

Baron Apsaltrern,  
Graf Auersperg,  
Graf Blagaj,  
Dežman,  
Dr. R. v. Kaltenegger,  
Kosler,  
Kromer,  
v. Langer,  
Graf Margheri,  
Baron Raštern,  
Franz Rudeš,  
Dr. R. Savinšegg,  
Svetec,  
Dr. Suppan,  
Graf Thurn.

Z ne so glasovali sledeči gospodje: — Mit Nein stimmten die Herren:

Graf Barbo,  
Dr. Bleiweis,  
Dr. Costa,  
Grabrijan,  
Horak,  
Jarkič,  
Jugovic,  
Koren,  
Kotnik,  
Kramar,  
Murnik,  
Pintar,  
Dr. Poštašar.  
Dr. Razlag,  
Karl Rudež,

V. C. Supan,  
Taučar,  
Toman,  
Dr. Zarnik.

Glasoval ni — Der Abstimmung hat sich enthalten: Kramarič.

Nazočega ni bilo — Abwesend war: Zagore.)

#### Landeshauptmann:

Anwesend waren 35 Herren, von diesen hat sich einer der Abstimmung enthalten, somit verbleiben 34.

Von diesen stimmten 19 mit Nein und 15 mit Ja. Der Antrag Dr. Zarnik ist somit angenommen. Ebenso die §§ 42—51.

Wir kommen nun zum § 52, zu dem sich Herr Abg. Dr. Zarnik zum Worte gemeldet hat.

#### Poslanec dr. Zarnik:

Slavni zbor! Kar se mojega poprejšnjega amemente tiče, ktereča sem v § 42. predlagal, moram reči, da mi ni mnogo do tega stalo, ali se ta moj predlog sprejme ali ne. Ali zavsema drugi odnašaji so pa pri § 52., ki se glasi:

„Odstaviti se sme učitelj navadno le takrat, ako je vnovič svoje službene dolžnosti v važnih rečeh zanemaril ali prelomil, da si ravno mu je že bila enkrat ustrahovalna kazena naložena.

Precej odstaviti se sme le tisti, kteri je pravico kaznovati v zlo rabil ali kdor se je hudo pregrešil zoper vero in hravnost ali kteri se je v državljanских zadevah tak o obnašal, da se to ne strinja z njegovo službo.

§ 52. Die Entlassung vom Schuldienste kann jedoch in der Regel erst dann verhängt werden, wenn ungeachtet des Vorausgehens mindestens einer Disciplinarbestrafung neuerdings erhebliche Vernachlässigungen oder Verlegerungen von Dienstpflichten stattfinden.

Nur gegen denjenigen kann die Entlassung sofort Plat greifen, welcher sich eines großen Missbrauches des Züchtigungsrechtes, einer gröblischen Verlegerung der Religion und Sitte oder eines mit der dienstlichen Stellung unvereinbaren staatsbürglerlichen Verhaltens schuldig gemacht hat.“

Po mojem mnenju ravno v tem paragrafu važna in imenitna zanjka za nas tiče. Moram reči, da to je po mojem mnenju, kar se osiguranja naše narodnosti v šoli tiče, naj bolj važen paragraf cele šolske postave. Kakor so bili nekteri drugi paragrafi velike pomembe o zadevah materielnega stanja naših učiteljev, tako se mi zdi ta paragraf v narodnostnem smislu imeniten, ker zadržuje v sebi uprašanje, ali bodo še smeli vprihodnjič naši učitelji slovenski in slovanski misliti in delati, odnosno ali bo smel v naših šolah slovenski ali slovanski duh vladati ali ne. Mi moramo toraj temu paragrafu, kteri nam je tukaj predložen, ostro v oči pogledati, kajti mogoče bi bilo, ako bi mi njegovo kvintesencijo prezrli, da bi nam kmalu učitelji očitali in rekli: Gospodje, vi ste imeli narodno večino in ravno s to narodno večino ste v šolsko postavo tak paragraf sprejeli, da ste ž njim narodno šolstvo pokopali. (Živa pohvala! — Lebhafter Beifall!)

Vlada je v sestavi te postave jako previdno ravnala in je ta pristavek „unvereinbar mit dem staatsbürglerlichen Verhalten“ v neznaten kotiček spravila, da

bi ga kaj lahko spregledali, ako ne bi mi ravno jetra in obisti cele postave preštudirali. To je prava past, ktero je vlada narodni večini nastavila, da bi se prav nedolžno vanjo ujela! (Veselost in pohvala — Heiterkeit und Beifall.)

Vprašam jaz najpoprej, kaj pa se to pravi: *unvereinbar mit dem staatsbürgerlichen Verhalten?* Jasen in določen odgovor na to je jako težek, jaz trdim popolnoma nemogoč. Na priliko 1849., 1850., 1851. leta, ko je bil na Dunaji obsedni stan, bilo je „*unvereinbar mit dem staatsbürgerlichen Verhalten*“ dolge lase imeti in pa študentovske kapice nositi. Vsakega, kterege so policaji s takim kinčem na ulicah dobili, so vlekli na dotični policijski urad in tam so mu dolge kodre odstrigli in mu fiesko-frizur oktroirali. (Veselost — Heiterkeit.) To je še bila ugodna kazen, to je še bilo zelo po milosti ravnano, ker večidel so može s „titusom“ za nekoliko časa v ječo zašili. Pod konkordatom je bilo „*unvereinbarlich mit dem staatsbürgerlichen Verhalten*“ katero čez duhovne oblastnije črhni, dandanes se tisti bolj vldi prikupi, kteri bolj čez nje zabavlja, ali bolj po njih udriha.

Ravno tako dvoumen je ta pristavek. Kaj se vse z državopravnim obnašanjem ne strinja! to si lahko vsak razлага, kakor si sam hoče. Jaz si tolmačim to tako, da deželni šolski svet naj bi imel pravico precej takega učitelja brez preiskave odpustiti, kterege politično mišljenje in delovanje mu ne bilo všeč. Se ve da taka odpuščanja se bodo ravnala po politiškem mnenji, ktero bode merodajno v šolskem svetu. Če bode v njem naša stranka v večini, bo ona skoz čisto druga očala gledala „*das staatsbürgerliche Verhalten*“, nego nam protivna stranka, to je tista stranka, ktera je ravnokar z enim glasom pridobila večino v šolskem svetu po prelому, in še enkrat rečem po prelomu jasne postave. (Živahna pohvala — Lebhafter Beifall.)

To je jasno, da nam je direktorja Mrhala vlada oktroirala v dež. šolski svet zoper nedvomljivo določbo postave! Postavodajstvo v vsaki državi se deli na dvoje: v politično in v sodniško (tako imenovano *Justizgesetzgebung*). Vse politične postave ukupno pa sestavlajo v vsaki državi tisto telo, ktemu pravimo „ustava“. Zakon o nadzorovanji šol je pa ravno skoz in skoz političen zakon. Po prelomu te postave je vlada gosp. Mrhala v deželni šolski svet potisnila in s prelomom te postave je vlada ob enem „ustavo“ prelomila in gazila, to je bil pravi pravcati „*Berfassungsbuch*“, o kojem govori § 2. postave o odgovornosti ministerstva, po kteri spada gospod minister uka in bogočastja na obtožno klop. Ob sebi se razumeva, da se takrat, kadar se ustava Slovanom na škodo, Nemcem pa na korist prelomi, noben čuk za to ne zmeni. (Živa pohvala! — Lebhafter Beifall!) Po tem prelomu postave imamo zdaj mi manjšino v deželnem šolskem svetu. Vsled tega bo odslej „correctes staatsbürgerliches Verhalten“ eno in taisto, kakor „*verfassungstreues Verhalten!*“ Učitelji, kteri bodo narodni, kteri bodo za narodne stvari agitirali, teh dejanja se ne bodo strinjala z državno korektnim obnašanjem in prestavljal bi po tej postavi, ako bi jo mi po predloženem načrtu sklenili, naše učitelje, kakor bi ktemu ostremu ustavovernemu šolskemu nadzorniku ravno v glavo padlo in kakor bi bil dobre ali slabe volje! (Živijo, pohvala med poslušalcem! — Lebhafter Beifall im Publicum!)

### Landeshauptmann:

Ich bitte sich im Zuhörerraume jeder Beifalls- und Missfallsbezeugung zu enthalten, da ich Ruhe und Ordnung im Hause aufrecht zu erhalten verpflichtet bin.

### Poslanec dr. Zarnik:

(Nadaljevaje — Fortfahrend.) To je gotovo, da ne bode precej vseh narodnih učiteljev odpustil, ali zapodil bo tri ali štiri in s tem činom bo strah in trepet v celo četo vrgel tako, da bodo ostali, posebno družinski očetje kar na vseh udih otrpnili in bodo začeli počasi v sigurno luko nemškutarstva veslati. Baron Ranch na Hrovaškem tudi ni vseh narodnih učiteljev na enkrat odpustil, temuč zapodil jih je kacih 5 ali 6, in s takim postopanjem so drugi do malih izjemek prestrašeni bili. Ako bi ta odstavek tega paragrafa po predloženem črtežu sprejeli, začelo bi tudi precej med našim učiteljstvom na tak Rauchov način strašiti! Ravno zarad tega je ta odstavek neizmerne važnosti, in jaz rečem, da, kakor je za učitelja važno povikšanje plače in pobolišanje materialnega stanja, ravno tako važno je za nas, da za to v postavodajstvu skrbimo, da morejo naši učitelji zmerom slovenskemu narodu zvesti ostati. To pa storimo s tem, da ta odstavek iz 52. paragrafa izbrišemo.

Gospoda moja! Še enkrat vprašam, kaj se pravi, to in to se z državljanškim obnašanjem ne strinja? Ali nimamo za to dosti ostrega kazenskega zakonika in v njem krvavo rdeče žareče in plamteče §§ 58, 65 in 300? Naša kazenska postava je že tako na vse strani, kar se političnih hudodelstev in političnih prestopkov tiče, uredjena, da je ni mogoče bolj poostriši in je še bolj dvoumno urediti. Še v liberalnih nemških krogih se vedno čujejo stare vedno se ponavljajoče in opravičene pritožbe, da je naš kazenski zakon v političnih zadevah tako elastičen, da se da od vsake vlade na vse strani z vso ostrino rabiti. Zakaj bi ravno pri učiteljih izjemke delali, da bi jim še nad tem drakoničnim kazenskim zakonom še nekaj hujša pošast z 52. paragrafom pretila? Ako se je učitelj pregrešil zoper postave, zoper državne naredbe, dobro! po postavi naj se kaznuje, naj se postava zoper njega tako izvršuje, kakor zoper vsakega drugega državljanja, ne pa da bi se tak učitelj daja na nabrušeni nož samovolje in pašalikstva doličnega inšpektorja, kteri bi ravno slučajno veliki mlinski kamen v šolskem svetu vrtil.

Meni se bode ugovarjalo in reklo: Dobro, vi hocete učitelje za narodne agitatorje imeti; učitelj pa se ne sme s politiko pečati, učitelj naj politiko drugim ljudem prepusti! Gospoda moja, ravno ta stavek je kriv! Dokler ne bomo imeli zakona ki bi se glasil: Priviligirani stanovi za politiko so ti in ti, toliko časa ne bo samo vsakemu državljanu, kterege stanu si bodi, dovoljeno se s politiko pečati, temuč je in bo vsakega državljanu sveta dolžnost, se kolikor mogoče v politično življenje vtipati.

To se tudi duhovnim dan za dnevom očita, zakaj se s politiko pečajo, ker bi se morali le prižnice, spovednice in kršanskega nauka držati. Na tisti način in po tisti logiki bi se smelo dosledno državljanu vskakega stanu reči: Ostani v delokrogu svojega privatnega življenja, politiko pusti na stran, ker ta te nič ne briga! Na primer, odvetniku bi se reklo, naj ostane pri svojih

tožbah in pravdah! Ravno tako se lahko reče vsakemu uradniku: Zakopaj se v svoje akte in pusti politiko in konstitucionalno društvo v miru! In tako na dalje zvonaču, rokovičarju, marelarju, usnjarju, krojaču in čevljaru. Na zadnje bi samo ministri še imeli pravico se s politiko pečati, pa še ti komaj! (Smeh in veselost — *Gefächter und Heiterkeit.*)

Tako logikovanje je po mojem mnenju abotno in brezumno? Ravno v konstitucionalnih ali ustavnih deželah želeti je, da se vsi stanovi s politiko pečajo, ako hočemo kaj gibanja v javnem življenji imeti, ako nečemo, da bi vse stagniralo, ako nečemo koroškega „Leisffen“ za svoje načelo vzeti. Učitelj, ki je pri nas na deželi z župnikom in kaplanom večidel edini intelligentni mož, gotovo sme in se tudi mora s politiko pečati. Odkritosčno jaz izrečem, da od slovenskega učitelja zahtevam in pričakujem, da bode on slovenske otroke v narodnem duhu podučeval, da bode on učencu povedal, da je ne samo Slovenec, temuč tudi Slovan, da je sorojak naroda, ki šteje v Evropi nad 100 milijonov duš. Potem se ne bo več tako godilo, kakor dandanes, da še marsikteri neizobraženec blekne, da se s „kranjsko špraho“ nikamor ne pride, ker mož o slovanskem rodu in o slovanski žlahti nič ne ve, ker mu njega dni v šoli niso druzega v glavo ucepljali nego veja, Ast, šilo, Ahle, drvo, Baum i. t. d. Druzega se mož ni nikoli učil in to je edini uzrok, da zdaj jezik svojega naroda tako temeljito zaničuje. Da bi bile take sole tudi v narodnem smislu boljše, bil je eden poglavitnih uzrokov za narodne poslance našega zbora, da so s sklepom te postave učiteljskemu stanu gmotno njegovo stanje poboljšali, ker večina tega slavnega zbora pričakuje, da bode slovenski učitelj v slovenski šoli Slovenec in Slovan, kakor se to za poštenjaka spodobi.

Zarad tega moramo odpraviti ta odstavek iz 52. paragrafa, da ne primoramo sami narodnega učitelja k obupnemu koraku, da bi zavoljo nesigurnosti svoje službe v protinarodni tabor prišel! Gospoda moja, saj se učitelji tako, akoravno se zakoni jasno in odločno na njihovo korist glasé, odpuščajo brez vsega uzroka in brez vse preiskave. Vi ste brali interpelacijo stavljeno v graškem deželnem zboru po dr. Vošnjaku zavoljo odpusta profesorjev Pajka in Šumana, o katerem posilnem načinu so liberalni Nemci sami rekli, da je s tem ministerstvo jasni zakon prelomilo (živilo! poхvala! — *lebhafter Beifall!*), ko je to storilo. Šumana in Pajka je ministerstvo odpustilo brez kakšne disciplinarne preiskave. Graška „Tagespost“ sama imenuje ta mongolski Stremayerjev čin „einen reinen Gewaltact!“ Kaj bi se še le tedaj pri nas z našimi ljudskimi učitelji godilo, ako bi mi kaj tacega v postavo vzeli, da se smejo iz političnih uzrokov učitelji odpuščati, kakor bi se šolskemu nadzorniku hotelo?! Predlagam tedaj, da se v § 52. besede: „ali kteri se je v državljanških zadevah tako obnašal, da se to ne strinja z njegovo službo.“ „oder eines mit der dienstlichen Stellung unvereinbaren staatsbürgerlichen Verhaltens schuldig gemacht hat.“ izpuste. (Živila poхvala — Beifall. Se podpira — wird unterstügt.)

#### Abg. Kromer:

Ich mache nur die kurze Bemerkung, daß ich für die Beibehaltung dieses Beschlusses bin, und zwar aus dem Grunde, weil dieser Beschluß auch für die Entlassung aller andern

öffentlichen Organe maßgebend ist, derart daß jedes öffentliche Organ, welches gegen diese Bestimmung in größerer Weise verstößt, unbedingt des Dienstes entlassen wird. Der Beschluß ist auch notwendig, weil der Staatsverband nicht bestehen könnte, wenn man zulassen würde, daß öffentliche Diener eine Stellung sich erlauben, welche mit den bürgerlichen Pflichten eines Staatsbeamten geradezu unverträglich ist. (Oho!)

#### Poslanec dr. Zarnik:

Jaz bi imel samo to odgovoriti, da gospod Kromer kakor izvrsten jurist dobro pozna kazenski zakon; mi tedaj ne smemo izjeme delati za učitelje, temveč moramo vsi enaki biti pred kazensko postavo.

#### Berichterstatter Baron Apfaltrern:

Ich bin einigermaßen erstaunt gewesen, bezüglich des Schlusses des § 52 vom Herrn Dr. Barnik Gefahren jährlern zu hören, welche die Stellung der Lehrer bedrohen sollen, Gefahren, welche wenigstens im Schulauschluß bei Berathung kaum geahnt worden sind, da so viel sicher ist, daß darüber nicht ein Wort der Besorgnis laut wurde.

Ich muß gestehen, bei einiger Erörterung dieses Schlusses wäre es vielleicht möglich und wünschenswerth gewesen, diesem Passus im § 52 eine Fassung zu geben, welche einem Ausschreiten der Disciplinargewalt billige Schranken geogen hätte; jedoch eine Weglassung dieses Passus, möchte ich doch meinen, sollten sich die Herren zweimal überlegen. Es ist durch das Weglassen dieser Stelle dem Schullehrer vollkommen freigegeben, sobald er sich innerhalb der Grenzen des Criminalgesetzbuches hält, über Kaiser, über öffentliche Behörden, über Vorgesetzte was immer zu reden, auch in Gegenwart seiner Schüler!

Meine Herren! Ordnung und Regierung, mag was immer für eine politische Partei ihr vorstehen, Ordnung muß im Staatswesen sein, und wenn diese Ordnung gegenüber dem eindrucksfähigen Kinde misachtet wird, kann das keine guten Folgen bringen! Darum, meine Herren, wenn keine bessere Fassung dieses Beschlusses beliebt wird, sie auszulassen, widerrathet ich Ihnen auf das entschiedenste!

#### Poslanec dr. Zarnik:

Jaz zahtevam, da se o mojem predlogu glasuje po imenih. (Sprejeto — Angenommen.)

#### Vorstandshauptmann:

Ich bringe zuerst den § 51 ohne den letzten Absatz zur Abstimmung. (Sprejeto — Angenommen.)

Ich bitte nun für die Einschaltung des Beschlusses mit Ja, für die Weglassung mit Nein zu stimmen.

(Z da so glasovali sledeci gospodje: — Mit Ja stimmten die Herren:

Baron Apfaltrern,  
Graf Auersperg,  
Graf Blagay,  
Deschner,  
Dr. R. v. Kastenegger,  
Kromer,  
v. Langer,  
Graf Margheri,  
Baron Rastern,  
Franz Rudesch,  
Dr. R. v. Savinschegg,  
Graf Thurn.

Z n e so glasovali sledeči gospodje: — Mit Nein stimmen die Herren:

Graf Barbo,  
Dr. Bleiweis,  
Dr. Costa,  
Grabrijan,  
Horak,  
Iršič,  
Jugovic,  
Koren,  
Kotnik,  
Kozler,  
Kramarič,  
Kramer,  
Murnik,  
Pintar,  
Dr. Polukar.  
Dr. Razlag,  
Karl Rudež,  
V. C. Supan,  
Dr. Suppan,  
Svetec,  
Tavčar,  
Toman,  
Zagorc,  
Dr. Zarnik.)

#### Landeshauptmann:

Es wurden 36 Stimmen abgegeben, von diesen stimmten 24 mit Nein, 12 mit Ja; der Antrag Dr. Zarnik ist somit angenommen. Ebenso die §§ 53—69.

Wir kommen nun zum § 70 des Gesetzes, und ich ersuche den Herrn Svetec das Wort zu ergreifen.

#### Poslanec Svetec:

Pri § 70. imam nekoliko popraviti slovensko postavo. Tukaj v prvi vrsti stoji „zakonska zveza“, in v drugi vrsti „razvezana“. Po tem takem se bi misliti moglo, da udova le takrat izgubi svojo penzijo, kadar je zakon sodniško razvezan, to je kadar zakon ne velja več, to se razume samo ob sebi! Pomen je pa ta, da penzijo zgubi takrat, kadar je sodniško od moža ločena (geschieden). Tedaj svetujem, da se ta reč popravi tako, da se namesto „zveza“ stavi „združba“ in namesto „razvezana“ naj se reče „ločena“. V nemškem tekstu pa ostane, kakor je. (Sprejeto — Angenommen. §§ 71. do 80. se sprejmejo brez razgovora. — Die §§ 71 bis 80 werden ohne Debatte angenommen.)

#### Poslanec dr. Razlag:

§ 81. odločuje: „Vsi učitelji, kateri po preskušnji o učiteljski pripravnosti dobe službo, so zavezani, da vplaćajo v pokojninsko blagajnico 10 odstotkov od svoje prve za pokojnino števne plače, potem ko bode uravnanata, in ravno toliko od zneska, za kterega se jim pozneje plača zboljša, in od doklade od službenih let ali od opravilne doklade. Vrh tega plačujejo še vsako leto dva odstotka svojih letnih za pokojnino števnih prihodkov.“

Znano je in vsakdajne skušnje v vseh deželah avstrijske države nas uče, da sinovi bogatih rodovin se redkokrat podajo k učiteljskemu stanu sploh, tem menj pa, da bi postali učitelji ljudskih šol. Menda še ni pozabljen latinski pregovor: Quem dii odere, paedagogum fecere.

Mi smo že pri več priložnostih v tej slavnici zboru slišali, da ne more naša dežela učiteljem plače tako zboljšati, kakor bi jo zasluzili, ako vestno spolujojo svojo dolžnost; da toraj računimo na njihovo rodoljubje, da se oziramo na slab stan naše dežele, da bodo zadovoljni z manjšo plačo, kakor bi primerna bila za njihovo vestno delovanje. Mi ne moremo tako povikšati letnih plačil, kakor se to godi v vseh drugih sosednih bogatejših deželah. Nevarnost nam vedno žuga, da se naši deželi odtegnejo učiteljske moći zato, ker bodo v sosednjih deželah boljše plače iskali. Iz tega obzira se meni neprimerno zdi, da hočemo pokojninsko blagajnico s tem dopolniti, da bi od pičle učiteljske plače nekoliko odjemali, in sicer kakor se tukaj bere „od prve za pokojnino števne plače“, ker znano je, da je plača naših pripravnikov in učiteljev posebno v začetku potrebna, kakor jo je učiteljska postava odmerila, v polni meri. Tudi se ne ve, ali bode učitelj ali njegova rodovina kdaj pokojnino uživala. Tudi je precej zdatni odstotek puščati za pokojninsko blagajnico. Vrh tega plačujejo še vsako leto dva odstotka svojih letnih za pokojnino števnih prihodkov.

Tako se mi zdi, bode plača učiteljem preveč preobložena. Nasvetujem tedaj, da se ta paragraf popolnoma izpusti. (Ta nasvet se ne podpira, in obveljajo §§ 81. do 86. brez daljnega razgovora — Dieser Antrag wird nicht unterstüzt und werden die §§ 81 bis 86 ohne weitere Debatte angenommen.)

#### Poslanec dr. Razlag:

§ 87. se glasi: „Prva v § 30. zaznamovana doklada od službenih let gre že postavljenim udom učiteljstva samo tedaj, če že petnajst let služijo na kaki javni ljudski šoli v kraljevinah in deželah v državnem zboru zastopanih nepretrgoma in z vspehom. Sicer pa stopijo učitelji v užitek prve doklade od službenih let še le tedaj, ko so spolnili petnajsto službeno leto.“

Kar zadeva zadnji stavek tega paragrafa, bi se, ako se tako sklene, kakor se zdaj glasi, računila zdaj služečim učiteljem doklada peterih let, ako petnajst let dopolnijo. Ako učitelj že zdaj služi 12 let, bi moral še potem tri leta služiti, da zadobi pravico do svoje petletne doklade. Vendar poda ta stavek tudi ta primerljaj: če je učitelj pred veljavnostjo te postave služil že eno leto, potem še mora služiti 14 let, da dobi prvo petletno doklado.

To se meni ne zdi pravilno zato, ker človek, kteri bi še le en dan pred veljavnostjo te postave služil, še le po petnajstem letu dobi pravico do teh petletnih doklad.

Nasvetujem tedaj, naj se pristavi: „Vsigakor pa potem, ko so spolnili peto službeno leto po veljavnosti te postave“ in v nemškem: „Jedenfalls aber mit der Zurücklegung des fünften Dienstjahres nach der Wirksamkeit dieses Gesetzes.“ Potem bi učitelji po daljših petih letih pravico imeli do petletne doklade, in učitelji, kateri zdaj že pol leta služijo, bi potrebovali še  $4\frac{1}{2}$  leta do petletnih doklad.

Meni se zdi, da so gospodje, ki so to pretresovali, mislili, da bodo učitelji nove dobe boljši, kakor oni stare dobe; vsakdanje skušnje pa nas uče, da bodemo med novimi učitelji imeli tudi dobre in slabe. Toraj priporočujem svoj pristavek.

### Berichterstatter Baron Abfaltrern:

Ich für meinen Theil sehe diesen Antrag lediglich als einen weiteren Appell an die Großmuth des h. Hauses an. Es handelt sich darum, ob die Herren des Landtages glauben, durch Annahme dieses Antrages dem Lande eine nicht unwe sentliche Erhöhung des Ausgabebudgets für die Lehrerdotation zunutzen zu können oder nicht. Ich für meinen Theil halte mich dazu nicht ermächtigt, nachdem wir im Schulausschusse eben das Bedürfnis gefühlt haben, in dieser Hinsicht die Pensionen und namentlich die Dienstesalterszulagen in einer gewissen Beziehung zu beschränken, damit sich eine Art Uebergang bilde von dem gegenwärtig den Landesfond wenig belastenden Zustande zu jenem, welcher den Landesfond bedeutend in Anspruch nehmen wird. Ich glaube daher dem h. Hause die Annahme des § 87 in der Ausschusssfassung anempfehlen zu sollen.

### Landeshauptmann:

Ich werde den § 87 zuerst in der Ausschusssfassung zur Abstimmung bringen. (Sprejeto — angenommen.)

Nun bitte ich über den Antrag des Herrn Abgeordneten Dr. Razlag abzustimmen. (Se ne potrdi — Wird abgelehnt.)

(Potem se potrdita predloga šolskega odseka in cela postava v 2. in 3. branji — Hierauf werden die Anträge des Schulausschusses und das ganze Gesetz in 2. und 3. Lesung angenommen.)

II. Poročilo občinskega odseka o vladinem predlogu zastran posredovalstev za poskušanje poravnava med strankami v prepiru.

(Priloga 44.)

II. Bericht des Gemeindeausschusses über die Regierungsvorlage, betreffend die Bestellung von Vermittlungsmännern zu Vergleichsversuchen zwischen streitenden Parteien.

(Beilage 44.)

### Poslanec Irkič:

Prosim besede. Predloženi načrt postave o vpeljevanji posredovalstev v našo deželo je, kakor se vidi, le izpeljava državnega zakona dne 21. septembra 1869, drž. zak. štev. 150. Če to postavo pogledamo, najdemo v njej, da je nekoliko prerahla, prenehka, kajti, že v prvem paragrafu je izrečeno, da je občinam na prosto voljo dano, ali hočejo posredovalstva vpeljati ali ne, ker le takrat se ima posredovalstvo vpeljati, če to občinski odbor sklene. Dalje pravi ta postava v tretjem oddelku, v katerem se določuje postopanje posredovalstva, da je strankam na prosto voljo dano, ali se one posredovalstev poslužiti hočejo ali ne. Želeti bi bil, da bi bila ta postava ostrejša in da bi ona strankam dolžnost nakladala v malenkostnih pravdnih rečeh se vselej posluževati posredovalstev in prinesi take pravde zarad malih denarnih zneskov pred posredovalni urad, predenj bi se tožba vložila pri rednem sodniku.

Tudi bi bilo želeti, da bi posredovalstvo ne le pravico imelo v malenkostnih pravdah poravnavati, ampak tudi o malih denarnih terjatvah razsojevati in še celo izvršitev ali eksekucijo na premakljivo blago dovoliti in izpeljevati. Vem, da bi taka postava že dalje segala, kakor današnja predloga, in ravno zato bi bil

želet, da bi bila vlada nam predložila kako drugo dočiščno postavo, namreč načrt postave za vpeljavo pomiriteljskih sodnj, ktere bi našemu narodu bolj vstreza, kakor se zamore to od posredovalstev pričakovati. Bojim se, da bode, če mi to postavo sklenemo, le na papirji ostala. Pomiriteljskih sodnj je nam treba, te bi našemu narodu pomagale, bi se mu hitro prikupile in bi sodnjam poslovanje polajšale.

Ker se je nadzati, da bode vlada deželnemu zastopu s časom tudi načrt postave o pomiriteljskih sodnjah predložila, in ker mislim, da bode današnja postava o posredovalstvih nam pot do miriteljskih sodnj posredovala, bodem za današnjo predlogo glasoval.

### Poslanec Kramarič (srđito — erregt):

Jaz se ne skladam z gosp. Irkičem na nobeni način. Jaz mislim, da gosp. Irkič, ki je notar, le za svojo korist govori, samo zavoljo dobičkarje. Jaz mislim, da bi tudi dali kaj občinam. Notarji so bili, ki so zatirali ljudi; dobro se spomnim kaj se je zgodilo v črnomeljskem in v metliškem okraji, in vem, da za to zdaj ubogi svet trpi, da je joj. Stavim tedaj predlog, naj se tudi občinam kaj v roke dava. (Veselost — Heiterkeit.)

### Berichterstatter Kromer:

Der Herr Abg. Irkič meint, es sei das Eingehen in diese Vorlage etwas voreilig, es müssten vorerst die Gemeinden gehört werden, welche bis jetzt noch nicht erklärt haben, ob sie das Gesetz wünschen oder nicht. Dieser Grund für die Ablehnung der Regierungsvorlage scheint mir nicht stichhäftig. Das ganze Gesetz ist ja nicht imperativen, es ist nur facultativen Inhaltes. Es soll den einzelnen Gemeinden nur die Möglichkeit geboten werden, ihre geringen Streitsachen mit Beseitigung der Gerichte vor ihren Vertrauensmännern auszugleichen. Es wird jedoch keine Gemeinde gezwungen, derlei Streitigkeiten vor ihren Vertrauensmännern auch ausgleichen zu müssen.

Ich glaube daher, daß dieser Grund, den Herr Abg. Irkič für die vorläufige Ablehnung des Gesetzes angeführt hat, nicht stichhäftig ist, denn wenn die Regierung den Gemeinden Vortheile bietet, welche dieselben annehmen können, ohne sich hiervon Verpflichtungen aufzulegen, so ist dann den Abgeordneten nur die Frage gestellt, sind uns Vortheile, welche als solche bezeichnet werden, oder sind uns keine reellen Vortheile geboten. Von diesem Standpunkte aus muß ich mich entschieden für ein Ja erklären; denn wenn die Herren die bisherige Justizprocedur in geringeren Bagatellsachen nur ein wenig prüfen wollen, so werden Sie immer sagen müssen, besser ein magerer Vergleich als ein langwieriger Prozeß (poslanec Kramarič: res je to), und die Möglichkeit zu derlei Vergleichen ist uns vorliegend geboten. Ich glaube, wir sollten den Gemeinden diese Gelegenheit nicht abschneiden, sondern sobald als möglich ihrem Nutzen zuführen. (Poslanec Kramarič: bravo!)

### Poslanec dr. Costa:

Jaz stavim predlog, da naj se tukaj ednako ravna, kakor pri šolskih postavah, namreč da naj se uprašajo čestiti gospodje poslanci, ali imajo k enemu ali drugemu paragrafu kak amendement. Tudi se naj postava ne bere, zakaj čas našega zborovanja je kratek, in paragrafi, pri katerih ne nastane debata, naj veljajo za odobrene.

**Landeshauptmann :**

Nachdem gegen diesen Antrag keine Einwendung erhoben worden ist, erachte ich denselben als angenommen und bitte jene Herren, welche zu irgend einem Paragraphen das Wort zu ergreifen wünschen, sich zu melden.

**Poslanec dr. Razlag :**

Jaz bi k § 1. nekaj pristavil.

**Regierungscommissär Kapretz :**

Ich bitte zu § 7.

**Landeshauptmann :**

Ich bitte also den Herrn Abg. Dr. Razlag das Wort zu ergreifen.

**Poslanec dr. Razlag :**

Po § 1. nazoče postave bi posredovalstvo za poskušanje poravnava med strankami v prepiru se imelo vpeljati v vsaki občini, kjer občinski odbor to sklene. Jaz sem čast imel biti v odseku, kteri je pretresoval pričujočo, kakor se meni zdi, kako koristno postavo, ktera bode v kratkem veliko veljavno zadobila v naši deželi, ko bodo občinski zastopniki podučeni o tej postavi, ko se jim dober navod na roko dá in morebiti nekoliko obrazcev od zapisnikov in obravnav in drugih opravilnih spisov, kteri so potrebni, da se izpelja koristna ta postava. Meni se zdi, da bode marsikteri, namesto da bi več potov napravili do sodnije za izterjanje svojih 50, 100 ali 200 gld., zastran kterih ima vse dokaze v rokah ali priče pri rokah, rajši šel k posredovalnemu uradu in tam poravnava sklenil z nasprotnikom, ktero je po izvršbi izpeljati mogoče, in v tem, da jo je izpeljati mogoče, leži ravno koristnost pričujočega načrta, ker je mogoče po sodniški poti vpeljati rubež, cenitev in prodajo, kar zdaj precej veliko stroškov prizadeva. Meni je le ta slučaj pred očmi, kaj se ima zgoditi takrat, ako zdanji občinski odbor neče vpeljati proti volji in proti želji večine občanov takih posredovalstev. Vzemimo, da je taka prikazen, ko ni novih volitev mogoče, ko je toraj treba blizo tri leta čakati do novih volitev v občinski odbor, kteri bi se izrekel za posredovalstvo.

To je mogoče. V tem slučaji naj bi bila v tej postavi določba, da bi se smela večina občine pritožiti na deželní odbor, naj ta po prizivni poti odloči, da se imajo posredovalstva ustanoviti, ker jih sedanji občinski odbor ne privoli.

Za te primerje in sploh da se reče, ako občinski odbor oziroma deželni odbor dovoli ustanovitev posredovalstev, nasvetujem ta pristavek, da se po besedah „kjer občinski odbor“ dostavi „oziroma deželni odbor“ in v nemškem da se loči beseda „Gemeindeausschuss“ in reče: „in welcher der Gemeinde- rücksichtlich Landesausschuss,“ ker deželni odbor ne more drugače priti do pravice postaviti posredovalstvo. Ne more se reči, da se žali avtonomija občin; kajti avtonomija se po vsem svetu tako razumeva, da jo varuje več stopinj, postavljenih za razsojanje pritožeb avtonomijo zadevajočih.

**Poslanec dr. Costa :**

Prosim besede! Ta predlog je bil stavljen tudi v občinskem odboru po gosp. dr. Razlagu, a občinski odbor je bil z veliko večino tega mišljenja, da ni lahko mogoče v tej postavi tako oblast dati deželnemu odboru,

in sicer zarad tega ne, ker je vsa postava osnovana na podlagi popolne svobode.

Svobodno naj izreče občinski odbor, ali on posredovalstvo vpelja ali ne; svobodno naj bode vsakemu, naj on prevzame volitev ali ne; svobodno naj bode strankam, ali se one podvržejo ali ne. V tem trenutku, ko je izrečeno, da, ako je občinski odbor proti posredovalstvu, ima potem deželni odbor pravico ga vpeljati, je obraz sedanje postave popolnoma predragačen. To se mora vendar misliti, da zastopniki občine izrazujejo željo večine občanov. Ako niso s tem odborom zadovoljni, naj si pri novih volitvah izvolijo drug odbor. Iz teh razlogov, in ker je velika večina v občinskem odboru zoper nasvet gosp. dr. Razlaga bila, sem jaz za to, naj ostane pri predlogu vlade oziroma občinskega odseka.

**Berichterstatter Kromer :**

In jedem Gemeindeausschusse sitzen Vertrauensmänner, welche die Gemeinde zu verwalten und zu vertreten haben. Wenn nun diese Männer durch Stimmenmehrheit erklären, daß sie Vermittlungssämler vorläufig nicht einführen wollen, dann scheint es mir äußerst bedenklich, den Landesausschuss dahin zu ermächtigen, den Gemeinden die Vermittlungssämter gegen ihren Willen gewissermaßen mit Zwang zu octrohieren. Das Vermittlungssamt soll für jede Gemeinde nur eine Wohlthat sein. Ein aufgezwungenes Amt, welches eben der Gemeindeausschuss führen sollte, ist keine Wohlthat mehr. Von einem solchen Amt läßt sich ein ersprießliches Wirken nicht anhoffen. Darum kann ich dem Antrage des Herrn Abg. Dr. Razlag nicht beipflichten, und ich glaube, es ist am besten, dem Gemeindeausschusse diesfalls ganz freie Wahl zu lassen. Fühlt er sich gewachsen, dieses Amt kräftig zu führen, und hat er dafür auch den guten Willen, so wird er ja für das Vermittlungssamt freudig einstimmen, und der größte Theil der Gemeinden Krains wird es sicher als eine Wohlthat ansehen.

**Landeshauptmann :**

Wir schreiten zur Abstimmung über den Ausschus-antrag. (Sprejetje — Angenommen.)

Ich bitte nun über den Antrag Dr. Razlag abzustim-men. (Se ne potrdi — Wird abgelehnt.)

(Sledeči §§ 2.—6. se potrdijo brez debate — Die weiteren §§ 2—6 sind ohne Debatte angenommen.)

Zum § 7 hat sich der Herr Regierungscommissär zum Worte gemeldet.

**Landesgerichtsrath Kapretz :**

Ich würde zum § 7 eine kleine Bemerkung machen.

Im § 7 der slovenischen Uebersetzung sind die Worte „mesti prisege“ mit Einschließungszeichen versehen. Es soll die Uebersetzung sein „der Angelobung der Pflicht an Eidesstatt;“ nun gibt es bekanntlich in der Gerichtspraxis dreierlei feierliche Angelobungsarten: die ganz einfache Angelobung, Angelobung an Eidesstatt und die Eidesablegung selbst (Angelobung durch Eid). Im § 7 ist nun die zweite Angelobungsart vorgeschrieben. Die Vertrauensmänner haben in die Hände des Gemeindevorstandes die Angelobung zu leisten. Ich würde daher wünschen, daß die Einschließungszeichen bei den Wörtern „mesti prisege“ wegbleiben würden.

**Poslanec dr. Costa :**

To je samo tiskarna pomota in imata se le oklepa izpustiti.

(Vsa postava obvelja v 2. in 3. branji. — Das ganze Gesetz wird in 2. und 3. Lesung angenommen.)

**III.** Sporočilo finančnega odseka o računskem sklepu zaklada zemljisčine odveze za leto 1871 in o proračunu za l. 1873.

(Priloga 39.)

**III.** Bericht des Finanzausschusses über den Rechnungsabschluss des Gründertlastungs-Fondes pro 1871 und über den Voranschlag pro 1873.

(Beilage 39.)

(Potrdi se brez razgovora v 2. in 3. branji — Wird ohne Debatte in 2. und 3. Lesung angenommen.)

**IV.** Poročilo deželnega odbora o deželnem poslopiji, imenovanem „Ballhaus.“

(Priloga 42.)

**IV.** Bericht des Landesausschusses in Betreff des landshaftlichen sogenannten Ballhauses.

(Beilage 42.)

(Potrdi se brez razgovora — Wird ohne Debatte angenommen.)

**V.** Poročilo deželnega odbora zastran podelitev še ene podpore 1500 fr. iz P. P. Glavar-jevega zaklada za zidanje šole v Komendi pri sv. Petru.

(Priloga 40.)

**V.** Bericht des Landesausschusses wegen Bewilligung einer weiteren Subvention pr. 1500 fl. aus dem P. P. Glavar'schen Fonde für den Schulhausbau Commenda St. Peter.

(Beilage 40.)

(Potrdi se brez razgovora — Wird ohne Debatte angenommen.)

**VI.** Poročilo finančnega odseka o postavi zarad predkaza v § 14. odgonske postave od 27. julija 1871. drž. zak. štev. 88 zaznamenanih stroškov deželnemu zakladu.

(Priloga 47.)

**VI.** Bericht des Finanzausschusses, betreffend das Gesetz wegen Übertragung der im § 14 des Schubgesetzes (Gesetzes im Betreff der Regelung der polizeilichen Abschaffung und des Schubwesens) vom 27. Juli 1871, R. G. B. Nr. 88, bezeichneten Kosten auf den Landesfond.

(Beilage 47.)

**Landeshauptmann:**

Ich eröffne die Generaldebatte.

**Poslanec dr. Razlag:**

bremena, ktera se bodo naložila v odgonski postavi nekterim krajem s tem, če se ta postava sprejme. Mi imamo do zdaj iz deželnega zaklada na leto nekoliko čez 900 gold. stroškov za opravljanje teh opravil, ktere so predmet današnje postave. Prihodnji jih vtegne biti tretji del več, to je 1200 gld. Odgnancev je bilo do zdaj okoli 6000 na leto, in ravno toliko jih vtegne v prihodnje ostati. Statistika uči, da mesto Ljubljano je zadevalo 1200 odgnancev. Za odpravljanje teh je dobivalo nekoliko čez 100 gold.; po novem načrtu pa bode prišlo na glavo 20 soldov, in Ljubljansko mesto bode imelo 240 gold. od 1200 odgnancev. Tudi jaz sem za to, da se Ljubljanskemu mestu povrnejo vsi potrebeni stroški za odganjanje potepuhov. Dalje imamo, kakor statistika uči, v Postojni do 800 in nekoliko čez odgoncev na leto; to bi znašalo na leto 160 gold. Potem ostane 4000 odgoncev razdeliti med 28 drugih odgonskih postaj, in če bi mogoče bilo po enaki vrsti razdeliti te odgnance med 28 odgonskih postaj, bi prišlo na eno odgonsko postajo 140 odgnancev in za teh 140 bi se plačevalo na leto 28 gld.

Mi pa imamo v naši deželi tako dosti takih odgonskih postaj, ktere nimajo 140 letnih odgnancev, toraj tudi nimajo še teh 28 gold. na leto pričakovati. Jaz budem navedel slavnemu zboru eno postajo, kjer še sodnije in sploh nobenega urada ni. Višnjagora ima po sedanjem računu 16 odgnancev na leto. Ta bi toraj dobivala za oskrbovanje vsega tega, kar je v § 1. našteto, namreč za odgonska prostorišča, za njihovo opravo, kurjavo in razsvečavo, ohranitev, potem za nadzorstvo nad odgnanci in za opravljanje odgonskih poslov, ako se od glave 20 soldov računi, na leto cele 3 gold. 20 kr. In takih odgonskih občin imamo celi kup.

Metlika ima na leto 16 odgnancev, Kostanjevica 23, Tržič, Kranj, Loka, Radeče, Bistrica, Senožeče imajo jih 20 do 40. Če se toraj v račun vzame, da bi te odgonske postaje za taka opravila od 3 gold. 20 kr. do 4, 5, 6 gold. na leto dobivale, potem se meni to jako neprimerno razdeljeno zdi in ne vem, kako bode javna varnost potem izgledala, ako se ta postava izvrši.

Reklo se bode, in se je tudi v združenem odseku preudarjalo, da odgonske postaje so večidel sedeži c. kr. oblastnij, sodnij in davkarij. Jaz priznavam koristnost vseh oblastnij tudi v obziru na prebivalstvo, ker ima priložnost marsikaj v denar spraviti, kar bi sicer težje bilo v denar spraviti; vendar nas uči skušnja, da le posamezniki imajo dobiček. Nekteri hišni posestniki, mesarji, krčmarji, trgovci in čevljarji imajo dobiček od uradnikov, toraj se vsaka občina, vsa mesta in trgi radi potegujejo za urade. Vendar je veliko ljudi, ki nimajo družega dobička, kakor da jih sodnijski sluga manj stane, toraj je po mojem mnenju nemogoče, da se ti stroški odgonskih postaj, ktere slučajno do tega pridejo, da imajo po novi postavi ta opravila opravljati, vrnejo od domovinskih občin odgnancev, kakor je to v nekterih deželah, ali pa iz deželnega zaklada, v ktere ga se steka denar vseh tistih po deželi, ki davek odražujejo, da nikogar ne zadene vse ali saj preveč. V tem obziru bi toraj jaz, če pridemo do specijalne debate, priporočal ta nasvet zastran § 1.: „Neobhodno potrebni stroški za odgonska prostorišča, za njihovo opravo, kurjavo in razsvečavo in ohranitev, potem za nadzorovanje odgoncev in za opravljanje odgonskih opravil se vrnejo odgonski

Jaz budem tukaj v splošnji debati o tej postavi govoril, ker se v splošnji debati že ima govoriti ne samo o prvem paragrafu, o tem, kdo ima nositi velika

postaji na podlagi preudarka po deželnem odboru potrjenega iz deželne zaloge.“

„Die unumgänglich nothwendigen Kosten für Beifstellung, Einrichtung, Beheizung und Beleuchtung der Schublokalitäten, so wie für die Instandhaltung derselben, dann für die Beaufsichtigung der Schüblinge und für die Besorgung der Schubgeschäfte werden der Schubstationsgemeinde auf Grund des vom Landesausschusse bestätigten Präliminaires aus dem Landesfonde erseßt.“

### Poslanec dr. Bleiweis:

Nove postave, slavni zbor, imajo žalibog večidel take razmere, da deželnemu zakladu ali občini ali posamezni osebi nakladajo več bremen. To, kar je ravno gosp. dr. Razlag omenil, je prav ista stvar; ali se občinam odvzame plačilo, pa deželnemu zakladu naloži, ne premeni stvari prav za prav nič. Jaz pa mislim, da moramo to zadevo od neke druge strani ogledati in skusiti, kako bi se mogli občinam in deželi prihraniti novi stroški, ki zadevajo gnanjce. Mi imamo za to pot, in sicer prav dobro pot, tako da moram se le čuditi, da te poti še do zdaj nastopili nismo. Ko sem zadnjikrat po službenih opravilih bil v Postojni, se mi je začudenje izreklo, kako je to, da odgnanjci, ki pridejo iz Dunaja ali Grada v Ljubljano po železnici, se iz Ljubljane v Trst ne peljajo več po železnici, ampak na kolah. To, gospoda, so silno veliki stroški, če se vzame to v nasprotje z drugimi deželami, kjer se gnanjci po železnici tirajo. Povedal mi je neki izvedenec tole: Med Ljubljano in Trstom ali Gorico je šest postaj; zdravnik i odgnanjce preiskujejo šestkrat in od vsakega gnanjca dobijo  $8\frac{1}{2}$  krajcerja. Jesti se jim da naj manj štirikrat, kar na enkrat znaša 23 do 27 krajcerjev. Dalje se mnogim vozovi dado; kajti kmalo se najde ta ali uni, da ne more več peš iti, ter mu dado voz, in tudi spremljevalec je že njimi po več dni na potu.

Ako se pa ta stvar tako vravna, namreč da se tam, kjer je železnica, odgnanjci vozijo po železnici, odpade deželi mnogo stroškov. Prvič se prihranijo stroški šestkratnega preiskovanja zdravniškega, odpadejo stroški večkratnih jedil; zakaj vsakemu gnanjcu se mora za ta dan, ko je na potu, dati kosilo in večerjo. Prihranijo se tudi stroški za vozove. Le spremljevalec ostane; ali tudi ne tako dolgo, ker po železnici pred pride, kakor če gre z gnanjci peš, ali če se vozi na kolah. Po vsem tem mislim, da mi bode slavni zbor pritrdir, ako stavim sledeči predlog: „C. kr. deželna vlada se prosi, da — ker nova postava odgonska ima 1. januarja 1873 dobiti veljavu — nemudoma vse stori, kar je potreba, da se gnanjci, kakor v drugih deželah, tudi v naši tam, kjer je železnica. po železnici tirajo.“ (Dobro! se podpira! — Gut! wird unterstützt.)

### Abg. Kromer:

Ich wundere mich über den eben gestellten Antrag des Herrn Dr. Bleiweis und bedauere, daß dessen Nothwendigkeit eingetreten ist. Ich war der Ansicht, daß nach den bisher bestandenen gesetzlichen Vorschriften jene Schüblinge, welche mit der Eisenbahn transportirt werden konnten, mit dieser auch transportirt werden müßten, daß man für solche Schüblinge durchaus keine Schubfuhrten zahlte. Es befremdet daher, daß ein Mitglied des Landesausschusses so spät dar-

auf gekommen ist, was das Gesetz seit Jahren vorschreibt. Wenn der verehrte Landesausschuß diese Praxis bisher nicht gepflogen hat, so empfiehlt sie sich freilich, denn sie ist die allein gesetzliche.

### Poslanec dr. Costa:

Predlog gosp. dr. Razlaga je tudi natanko pretresoval občinski odbor, sicer pa ga ni potrdil in blizo iz teh razlogov.

Prvič se ne sme prezreti, da kranjska dežela odgonskih stroškov ne plača samo 900 gold., ktere je omenil gosp. dr. Razlag, temveč čez 10.000 gld., kteri so potrebni za pravo odganjanje, ne samo za tiste priprave, o katerih današnja postava govori. Drugič se je zdelo občinskemu odboru, ka bi ne bilo opravičeno, še tako obteževati kranjsko deželo z novimi stroški, kakor namerava predlog gosp. dr. Razlaga. Tretjič smo se malo ozirali, kako da je v drugih deželah, in mi smo našli, da v nobeni drugi deželi ni dežela te stroške na deželnem zaklad prevzela, od katerih mi danes gorovimo in za ktere se ima po 20 krajcerjev od glave plačati odgonskim občinam. Tedaj vse druge dežele imajo v tem veliko slabje, kakor mi. Mi hočemo teže olajšati s tem, da plačamo 20 krajcarjev od glave, in če to tudi ne zadoštuje popolnoma, je vendar kranjska dežela več storila, kakor druge. Četrtič, pomislite le to, če bi se sprejel predlog gosp. dr. Razlaga o predloženju računa, katega bi naredil občinski odbor, ni dvomiti, da bi ti stroški, za ktere je namenjeno blizu 1200 gold., povikšali se za deželo na 5000 do 6000 gold. Tudi ni dvomiti, da če bode občina sama vse to preskrbovala, kar postava zahteva, bode to veliko boljši kup, kakor če vidi, da dobi popolno povračilo iz deželnega zaklada. Konečno se mora tudi misliti, da ti stroški niso velika stvar. Oprava, kurjava in razsvečava, to je majhna reč, in jaz moram slavni zbor posebno pozornega storiti na to, da hrana se ne plačuje od občine, za to daje deželni zaklad popolno odškodnino že zdaj. Toraj ostanejo občinam le manjše stvari, in za te daje deželni zaklad še 20 krajcerjev od glave. Toraj mislim, da bi bilo ostati pri predlogu občinskega odbora, ki je to srednjo pot skoro enoglasno priporočal.

Kar mnenje gosp. Kromerja zadene, moram kontatirati, da načela, po katerih se imajo odgnanjci odpravljati, nima deželni odbor sam postaviti, temveč c. kr. vlada in toraj, ker se je on na nas obrnil, naj se obrne na drugo stran. (Dobro! veselost — Bravo! Heiterkeit!)

### Abg. Deichmann:

Ich glaube, daß der Antrag des Herrn Dr. Bleiweis ohnehin als Resolution zur Abstimmung kommen wird und dem Gesetzentwurfe, wie er hier vorliegt, durchaus nicht abträglich ist. Allein ich muß zur Berichtigung der Ansicht des Herrn Kromer anführen, daß sein Vorwurf dem Landesausschusse gegenüber ungerechtfertigt ist, indem derselbe schon diese Angelegenheit wegen Beförderung der Schüblinge mittels der Eisenbahn nach Triest in Erwägung gezogen hat und auch Verhandlungen mit dem Triester Stadtrathes gepflogen wurden. Allein eben an dem Widerspruch des Triester Stadtrathes scheiterten die Verhandlungen. Für Triest ist es vortheilhafter, daß die Schüblinge auf dem kurzen Landwege directe nach Sessana befördert werden. Würde die Beförderung per Bahn nach

Krain erfolgen, so müßte der Umweg über Nabresina genommen werden. Aus diesem Grunde haben die Propositionen des kain. Landesausschusses beim Triester Stadtrathke kein Gehör gefunden. Wenn vielleicht die Regierung in dieser Richtung mit mehr Nachdruck wird wirken können, wäre es gewiß für die Interessen des kainischen Landesfondes sehr ersprißlich. Allein ich besorge nur, daß jene Bedenken, welche bei den vom Landesausschusse gepflogenen Verhandlungen sich herausgestellt haben, auch fernerhin obwalten werden.

### Poslanec Irkič:

Prosim besede! Gospod dr. Razlag je stavil predlog, da naj se vsi stroški navedeni v drugi alineji § 14. odgonske postave iz deželnega zaklada povrnejo, in sicer na podlagi dotičnih proračunov in računov, ktere bi morale odgonsko-postajske občine deželnemu odboru v odobrenje predlagati. Če mi izrečemo, da se imajo vsi ti stroški iz deželnega zaklada odgonsko-postajskim občinam povračevati, in da bi morale občine v tem obziru svoje preliminare in račune vsako leto deželnemu odboru pošiljati, bi mi s tem vrata zlorabi te pravice in morebiti še drugemu nepostavnemu delovanju odprli. Vem, da vsak človek se mora za poštenega imeti toliko časa, dokler se mu nasprotno ne dokaže. Pa dovolite mi, slavna gospoda, tukaj nekaj navesti, kar se zgodi za more: Če bodo občine vedele, da se bodo njim vsi stroški po potrdnem računu povrnili, bi se zamoglo zgoditi, da bi občine v poslu odgonstva tako marljive ne bile, kakor to ta stvar zahteva; uradnik, kteri bi s tem poslovanjem opraviti imel, bi morebiti to delo zanemarjal in odgonjenec bi dalj časa v občinskem zaporu sedel, kakor bi bilo to treba, in bi tam tako dalj časa na ptuje stroške jedel in pil in tako rekoč na "Regimentekosten" živel. Tako bi se nepotrebni stroški napravliali. Tudi bi občine gledale, da bi kolikor mogoče veliko stroškov dokazale, da bi veče povračilo dobine. Deželni zaklad bi tedaj moral neopravičene stroške povračevati; to bi pa bila zanj velika krivica; ti krivici se moramoogniti. Kako pa hočemo to storiti, kje hočemo pravo pot najti? Mislim, da ta pot ravno v § 1. današnje predloge tiči, kteri pravi, da se ima od vsake glave odgonjencev po 20 kr. za stroške v tem § navedene odgonsko-postajskim občinam iz deželnega zaklada povračevati. To je že nekaj, če tudi ne zadostno, vendor se mora reči, da je to že zdatna podpora.

Če pa še na drugo stran pogledamo, najdemo, da je pravica odgonjence iz občine izganjati vendor le neka važna pravica, ktero občine vživajo. Med odgonjenci se nahajajo osebe sumljivega in slabega imena, med njimi so tudi ljudje škodljivi in za moje in tvoje nevarni. Take ljudi iz občine izganjati in se jih oprostiti, je res važna pravica. Vsaki pravici pa stoji nasproti neka dolžnost, rekel bi tukaj: dolžnost nekoliko stroškov trpeti. Pa če se tudi dolžnost ne vzame, se vendor sme reči, da bi bilo dostojo in pravično, da občine za tako pravico nekoliko stroškov žrtvujejo.

Od edne strani zdatna podpora ali povračilo 20 kr. za vsacega odgonjence, od druge strani pa dolžnost nekoliko stroškov trpeti, to mislim, je tista prava pot, ktero mi iščemo, in to nam kaže § 1. današnje predloge. Ti nazori so me na to pripeljali, da budem za sprejem § 1. glasoval.

### Abg. Kromer:

Aus den Andeutungen der Herren Abgeordneten Dr. Costa und Deschmann wurde ich dahin aufgeklärt, daß wegen Beförderung der Schüblinge per Bahn die Verhandlungen mit dem Stadtmagistrate von Triest bereits anhängig, nur noch nicht dem Abschlusse zugeführt worden seien. Dann begreife ich aber auch nicht, aus welchem Anlaß Herr Abg. Dr. Bleiweis seinen heute vorliegenden Antrag vorgebracht hat. Dann handelt es sich nicht mehr um derlei Beschlüsse, denn das, was hier durch den Antrag erzielt werden will, ist längst schon gesetzlich festgestellt. Es handelt sich nur darum, daß der Stadtrath von Triest sich dem Gesetze auch füge. Das können wir aber durch den hier vorliegenden Antrag nicht erzielen. Es ist nur die hohe Regierung zu ersuchen, daß sie unser Begehr, daß auch der Stadtmagistrat von Triest auf die Beförderung der Schüblinge per Eisenbahn eingehe, recht kräftig unterstützen.

### Poslanec dr. Razlag:

Nekteri gospodje predgovorniki so svoje mnenje povedali zoper moj nasvet glede na stroške, ki se jih ima naložiti v veliki meri odgonskim postajam. Toda opazka, da se hočojo z vsako novo postavo veča bremena nalagati, more le takrat opravičena biti, ako bi slavni deželni zbor ne bil primernega izdajka sklepal in za primerne stvari več stroškov uzročil, kakor pred 20 leti. Če deželne kmetijske šole ustavovimo, odločili bi s tem občinam in deželi več stroškov, ker zdaj ni nobene take šole; ampak nobeden pameten človek nam ne more očitati, da smo za neprimerno reč naložili neprimernih stroškov. Sicer pa se popolnoma z nasvetom gosp. dr. Bleiweisa skladam, naj se potruditi deželni odbor to storiti in napraviti, da se odgnanjeni vozijo po železnici, kjer je mogoče. Pri navadnih cestah bi to tako bilo, kakor zdaj, in če se potlej železnica napravi, bi se odgnanjeni po ceneji železnici vozili. Tudi je premisliti, da se čez 10.000 gold. — kar sem jaz tudi že prej vedel — plačuje, pa za druge reči, za ktere pa danes ne gre. Tako bi se kaj zdatnega prihranilo in s tem brez novega deželnega bremena lahko olajšalo breme, ki bi ga imeli naložiti samo odgonskim postajam.

Gotovo resnično je, da bode dežela lozej primanjkavo pretrpela, kakor posamezne postaje. Da nisem omenil stroškov za druge odgonske reči, je uzrok v tej postavi. Da bi pa jaz nameraval kranjsko deželo še z večimi novimi stroški obtežiti, kakor je gosp. dr. Costa rekel, se moram temu čuditi; kajti pri tem primerji nam ne bode nobeden zunanji pomagal, ampak samo domače občine in domači posamezni, kteri zalagajo v deželni zaklad, toraj se le vedno praša, kako se imajo ti domači stroški primerno razdeliti.

Gosp. dr. Costa je rekel, da se bodo stroški od 1200 gold. povekšali na 6000 gold.; pozneje pa je rekel, vsaj je to lahka stvar, prostorišča, kurjava in razsvečava prizadenejo le malo stroškov. Jaz pa menim, da je tista razdelitev najpravičnejša in najprimernejša, ako se ne nalaga strošek samo odgonskim postajam, ki bodo doble 4, 5, 6 gold. na leto, ampak vsem tistim davkoplačnikom, kteri imajo korist od tega, da se potepuhli o pravem času odpravijo iz dežele.

Gospod Irkič misli, da bodo občine to priložnost zlorabile, ako se jim reče, da se jim bodo stroški iz deželnega zaklada povrnili.

Jaz imam boljši pomen od domoljubja, kako mislio in bodo mislile odgonske postaje.

Jaz sem tedaj za to, da se — ne vsi stroški — ampak vsi neobhodno potrebeni stroški postavijo v preudarek in da se potem vrnejo iz deželnega zaklada, in sicer še le po pritrjenji, kaj spada po mnjenju deželnega odbora pod neobhodno potrebne stroške; kajti jaz drugega pota ne poznam, kako bi te stroške mogoče bilo enakomerno razdeliti, kakor če se med vse davkoplaciške razdelijo.

### Poročevalec Murnik :

Slavni zbor! Jaz mislim, da je, prej ko se konečno reši ta zadeva in sklepa o tej postavi, pomisliti treba: kaj se ima prevzeti, koliko se bode za to dalo in kako je bilo do zdaj.

Iz poročila deželnega odbora že je razvidno, da je do zdaj deželni zaklad plačeval vse troške, kteri se morajo imenovati odgonski troški, in toraj tudi te, o katerih govorita §§ 14. in 15. državne postave od dne 27. julija 1871. K razjasnilu se meni neobhodno potrebno zdi, ta dva paragrafa prebrati, kakor jih ima državna postava. § 14. govorit: „Troški, kar se jih za hrano osebi naraste od tedaj, ko je bila zaradi odgona prijeta, dotle, da se zvrši razsodilo, ter tudi za hrano takim prijetim osebam, o katerih se odgonsko razsodilo ne izreče, spadajo med troške krajne policije“, se razvidi, da mora te stroške plačevati krajevna policija, toraj zadevajo ti vse občine kranjske dežele. Toraj bi po pravici zadevati imeli ti troški tudi v enaki meri one občine, ktere so tudi odgonske postaje; ali po določilu, kakor se zdaj predлага v deželnini postavi, ne bodo troški v § 14. državne postave zaznamovani zadevali odgonsko-postajske občine v toliki meri kakor druge občine, ki niso odgonske postaje. To jasno dokazuje § 1. predlagane postave.

„Troški od pribavljenih, opravljenih, kurjenih in razsvečenih odgonskih prostorišč ter od njihove ohranitve, potem od nadzora nad odgnanjci in od opravljanja odgonskih poslov zadevajo odgonsko-postajsko občino.“

„Deželnemu postavodajstvu se prihranja določilo, ali se in koliko se tem troškom povračila dobode iz skladne, okrajne ali deželne imovine.“

§ 15. pa se glasi: „Vsi ostali odgnanski troški, kolikor jih bode v posameznih deželah, posebno od zdravniškega preiskovanja, od hrane, snažila in obleke odgnanjcem, potem od njih prevoza in spremljanja, ter novčna podpora, kar bi se je dati utegnili tistim, ki imajo prisilne potne liste, naj zadevajo najprvo teh dežel blagajnice.“

„Te troške od tistih odgnanjcev, kteri so v drugih doželah pristojni ali se po domovinske postave določilih tja odvračajo v domovinstvo, naj povrnejo teh dežel blagajnice, in zato je, da se potlej povračila more z dokazi iskat, na tanko pozvedeti vse, česar je koli treba, da se domovinstvo do trdnega dožene. Končni vspreh te pozvedbe je priznaniti dotičnemu deželnemu odboru.“

„Platežni odgnanjci naj troškov svojega odgona domovinski deželi toliko povrnejo, kolikor je po tega paragrafa merilu zanje plačala.“

Ta paragrafa govorita toraj o vseh odgon zadevajočih troških. Od teh je dozdaj imela vsaka občina le te troške plačevati, o katerih govoriti prvi odstavek § 14. Vse druge stroške je dozdaj plačeval deželni zaklad. Upršanje je toraj, koliko se je za odgon plačalo poprečno vsako leto iz deželnega zaklada. Iz poročila deželnega odbora in finančnega odseka je razvidno, da so troški, o katerih določuje drugi odstavek § 14. državne postave od 27. julija 1871 (drž. zak. štev. 88), znašali poprečno na leto 900 gold. in v § 15. državne postave zaznamovani na blizu 10.000 gold.

Uprašati je treba dalje, ali se je opravilo glede na državno postavo o odgonu in glede na predlagano deželno postavo zdaj povikšalo, ali bode treba več plačevati, kakor do zdaj. Vidi se iz poročila deželnega odbora, da je opravljalo odgonska opravila dozdaj 19 odgonskih postaj, in le ta, kjer so okrajna glavarstva, so ta opravila imela opravljati sama. Več opravila torej bode, če se druga postava o tej zadevi, ktera je tudi danes na dnevnem redu, potrdi; ali le to bode napravilo odgonsko-postajskim občinam več posla, da bodo morale same razsodila napravljati. Važno je dalje tudi to, da mora vsaka občina, ako tudi ni odgonsko-postajska občina, po vže obstoječih postavah imeti zapore, služabnike i. t. d., toraj je ugovor ta, da bodo najem prostorišč, ako se ta postava potrdi, mnogo stroškov napravil, male vrednosti, ker te stroške ne uzročujete te deželni postavi, ampak druga deželna postava in pa državna postava o odgonstvu.

Če se preudarja prva točka § 14. državne postave, ki pravi, da „troški, kar se jih za hrano osebi naraste od tedaj, ko je bila zaradi odgona prijeta, dotle, da se zvrši razsodilo, ter tudi za hrano takim prijetim osebam, o katerih se odgonsko razsodilo ne izreče, spadajo med troške krajne policije“, se razvidi, da mora te stroške plačevati krajevna policija, toraj zadevajo ti vse občine kranjske dežele. Toraj bi po pravici zadevati imeli ti troški tudi v enaki meri one občine, ktere so tudi odgonske postaje; ali po določilu, kakor se zdaj predлага v deželnini postavi, ne bodo troški v § 14. državne postave zaznamovani zadevali odgonsko-postajske občine v toliki meri kakor druge občine, ki niso odgonske postaje. To jasno dokazuje § 1. predlagane postave.

Da bodo pa ti troški, o katerih govoriti § 14. državne postave, precejšni, ako se bode vestno po postavi ravnalo, je razvidno iz § 8. državne postave, ki govoriti, kakšna opravila ima vsako županstvo, da bodo opravila onih občin, ktere so odgonske postaje, veča ko drugih občin, je tudi razvidno iz §§ 8., 9. i. t. d. državne postave.

Če se pa konečno upraša, koliko bodo zdaj odgonsko-postajske občine imele več opravkov kakor do zdaj, je to gotovo le malo. Iz poročila deželnega odbora je razvidno, da so dozdaj opravljale vsa opravila odgona razun izrekanja razsodil. Toraj le s tem se bode povekšalo opravilo, da bodo morale razsodila izrekati, ako se potrdi druga postava o odgonu, ktera je danes na dnevnem redu. Da bi pa dobro ne bilo odgonsko - postajskim občinam vse neobhodno potrebne stroške povrniti in tako določilo skleniti, to, mislim, je prav lahko razvidno. Zakaj če bi slavni deželni zbor postavo sklenil, da se imajo vsi troški, ki so neobhodno potrebni, povrniti iz deželnega zaklada, bi se potlej vprašalo, kaj je neobhodno potrebno. Gotovo bi se reklo: prostorišča, nadzornik odgnanjcev, zapisnikar. Ti troški bi pa na leto naj manj znašali 400 do 500 gold. za vsako občino; in ko bi vsaka odgonsko-postajska občina trdila, da so to neobhodno potrebni troški, mislim, da bi se to tako težko ali celo ne moglo izrekati te izdaje. Če se pa ne izreče, da se vse plača, kar je neobhodno potrebno, bode gotovo vsaka odgonsko-postajska občina tako režijo vpeljala, da bode najbolj kup, in to občini in deželi na korist. Glede na vse to trdim, da se ne more več dati za troške v 2. odstavku § 14. državne postave zaznamenane, kakor določuje § 1.

predlagane deželne postave, ker se drugim občinam nič ne povrne, akoravno jim § 8. državne postave tudi skoraj toliko posla naklada, kakor odgonsko-postajskim občinam. Priporočujem toraj, naj slavn deželni zbor pritrdi postavi od finančnega odseka nasvetovani.

#### **Poslanec dr. Razlag:**

K § 1. nasvetujem dostavek, ako moj predlog pade in se sprejme predlog odborov. Ako se ta predlog sprejme, kakor je tukaj § 1. stiliziran, potem bodo nektere občine, kakor sem poprej dokazal, dobivale na leto za to, da pripravljam za take potepuhe potrebna prostorišča, za njihovo opravo, kurjavo in razsvečavo i. t. d. od 3 gold. 20 kr. do 4, 5, 6 gold. Takih postaj je 29 razun Ljubljane. Če se toraj sprejme predlog večine, potem bi jaz nasvetoval, da se vendar najmanjšim odgonskim postajam vsaj nekoliko še pridá po zdanjih primerah, ker le Ljubljana 240 gold., Postojna pa 160 gold. dobi za 800 odgnanjcev, druge male občine pa od 3 gold. 20 kr. nekoliko naprej.

Posebno menda je obzira vredna občina višnjegorska, ktera nima ne davkarije, ne sodnije, ne okrajnega glavarstva, ampak je popolnoma brez vseh teh dobrot, ktere sicer uživajo mesta in trgi s takimi oblastnijami. Za ta primerljej bi svetoval dostavek: „Odgonskim postajam z manj kot 500 odgnancev na leto se vendar tudi daljši neobhodno potrebeni stroški na podlagi preudarkov po deželnem odboru potrjenih iz deželne zaloge vrnejo“ in nemški: „Den Schubstationsgemeinden mit weniger als 500 Schüblingen im Jahre werden jedoch auch die weiteren unumgänglich nothwendigen Kosten auf Grund der vom Landesauschusse bestätigten Voranschläge aus dem Landesfonde ersehen.“

Do 500 odgoncev po 20 kr. za glavo bi se dobivalo 100 gold., in teh 100 gold. bi odgonske postaje obrnile za te potreščine, ktere v obilni meri našteva § 1. predloženega postavnega načrta.

Toraj bi jaz iz obzira na male odgonske postaje, ktere 16, 24 do 30 odgoncev imajo za celo leto, priporočal ta nasvet, ker je zadost zavarovan na vse strani deželni zaklad, in se ne more preveč nakladati, ker mora deželni odbor preudarek pretresovati in ga potrditi. Tudi se ni batiti, da bi ktera občina ne imela toliko domoljubja, da bi dobiček iskala po tem povračilu iz deželne zaloge. (Se podpira — Wird unterstützt.)

#### **Poslanec dr. Costa:**

Jaz opomnim le to, da takih odgonskih postaj, ki imajo čez 500 odgnanjcev na leto, imamo le 4 med 30. Tedaj, če bi slavn zbor se hotel pridružiti mnenju gosp. dr. Razлага, mislim, da je ravno prvi predlog edino pravi; drugi predlog bi bil le kakor izjema in bi vendar obveljal za veliko večino odgonskih krajev in bil bi krivičen zoper tiste 4 odgonsko-postajske občine, ki imajo čez 500 odgnanjcev na leto.

#### **Poročevalec Murnik:**

V daljni dokaz, da predlagana deželna postava ne bode bolj obtežila občine, kakor so vže bile dozdaj, dostavljam še to, da v resnici je vse to, kar ta in druga odgon zadevajoča postava veleva, vže po večem v življenje stopilo. Državna postava, kakor je slavnemu

zboru znano, je že v moči, in tudi pri nas na Kranjskem je bila provizorično uravnana ta zadeva z oznanilom 7. aprila 1872, štev. 2348. Ta ukaz izroča namreč vsa opravila odgonska deloma vsim občinam (§ 8. državne postave), deloma pa le odgonsko-postajskim, od 1. julija 1872 začenši, in le izrekanje razsodil imajo še c. k. okrajna glavarstva in v Ljubljani mestni magistrat; glede troškov pa govorita ta ukaz v 4. točki: „Zdaj obstoječe pogodbe o najemu odgonskih prostorišč ostanejo v veljavi za čas, za kterega so se bile sklenile. Najemščino plačevati od 1. julija 1872 do preteka pogojenega najemnega časa, kakor tudi za dalji čas, je dolžnost deželnega zaklada. Troški za kurjavo in razsvečenje odgonskih prostorišč, kakor tudi za njih opravo, potem troški za osebe, ki se potrebujejo za nadzor nad odgnanjci in za opravljanje odgonskih poslov, zadenejo od drugega polletja 1872 začenši odgonsko-postajsko občino samo; natiskovina pa se ji bo dajala od deželnega odbora.“

Iz tega ukaza je razvidno, da od 1. julija 1872. l. naprej so že vse te občine razun višnjegorske, ktera prevzame ta posel še le s prvim januarjem 1. 1873, ta opravila imele, in kaj je bil nasledek vsega tega? Nič drugačega, kakor da so došle prošnje iz odgonskih postaj, in to iz davkarskih okrajev Postojna, Vipava, Bistrica in Senožeče, ktere izrekajo željo, naj bi se odgonski troški plačevali tako kakor dosle iz deželnega zaklada. Po predlagani postavi se tudi tem prošnjam vstreza, ker prave odgonske troške (§ 15. drž. zak) bode plačevali deželni zaklad kakor dosle, in za one, ki jih omenja 2. odstavek § 14. drž. zak. in § 1. predlagane deželne postave, dal se bode od osebe pavšal 20 krajcarjev, in to bode uzročilo deželnemu zakladu na leto primeroma 400 do 500 gold. več stroškov ko dosle. Toraj se tudi s to postavo zadostuje želji omenjenih občin glede troškov v § 14. državne postave zaznamovanih.

Druge občine se niso zoper to vpeljavo pritožile razun tega, da je prišlo nekoliko prošenj, in to le tri, da bi dali nekoliko za prostorišča, akoravno je v tem oznanilu rečeno in zagotovljeno, da se najemščina plača popolnoma iz deželnega zaklada. Prostorišča za odgnanje toraj delajo skrbi občinam. Da tudi druga opravila ne delajo tež, dokaže to, da se dozdaj ni nobena občina čez to pritožila, ker prošnje, ktere so prišle iz okrajnega glavarstva postojnskega nimajo v sebi tega, da bi rekli, da ta posel težko opravlja, ampak da imajo preveč troškov. Zategadel mislim, da bode slavn zbor tudi meni pritrdir, ako izrečem to mnenje, da se odgonsko-postajskie občine ne strašijo te postave, ker se niso izrekle dosle zoper njo, akoravno je bilo dosti časa, da bi bile to storile. Glede na vse to priporočujem še enkrat, naj slavn deželni zbor pritrdi tej postavi.

#### **Poslanec dr. Bleiweis:**

Ako moj predlog obvelja, da bode vlada za to skrbela, da se bodo odgnanjci tirali po železnici, mislim, da so s tem tudi prošnje županov na Notranjskem rešene.

#### **Landeshauptmann:**

Nachdem der Antrag des Herrn Abg. Dr. Razlag der weiter gehende ist, werde ich denselben zuerst, und zwar in seinem vollen Inhalte zur Abstimmung bringen. (Se ne potrdi — Wird abgelehnt.)

Ich bitte nun über den Antrag des Finanzausschusses abzustimmen. (Potrdi se — Wird angenommen.)

Endlich kommt der Zusatzantrag des Herrn Abg. Dr. Kazlag zur Abstimmung. (Se ne potrdi — Wird abgelehnt.)

(Potem obvelja resolucija Dr. Bleiweis in vsa postava v 2. in 3. branji — Sodann wird die Resolution Dr. Bleiweis und das ganze Gesetz in 2. und 3. Lesung angenommen.)

### VIII. Poročilo finančnega odseka o proračunu deželnega gledališnega zaklada za l. 1873.

(Priloga 49.)

### VIII. Bericht des Finanzausschusses über den Voranschlag des landshaftlichen Theaterfondes für das Jahr 1873.

(Beilage 49.)

#### Berichterstatter Deschmann:

Bei Post 2, betreffend die Subventionen des dramatischen Vereines, kommt eine Petition des genannten Vereines zur Besprechung, die ich mir, falls nicht deren Vorlesung gewünscht wird, im Auszuge dem hohen Landtage vorzutragen erlaube.

In dieser Petition spricht der dramatische Verein vorerst dem hohen Landtage für die so bereitwillige Unterstützung in den vorhergegangenen Jahren seinen Dank aus, er führt weiter an, in welcher Weise die bewilligte 2400 fl. in den letzten Jahren verwendet wurden. Vor allem dienten sie für die fixen Gagen einzelner Mitglieder des dramatischen Vereines, welche in den Theatervorstellungen aufgetreten sind, sodann zum Ankauf von Operetten, Musikalien und Vermehrung der Vereinsbibliothek; außerdem auch noch zur Bervollständigung der Garderobe und endlich zur Honorirung von Schriftstellern, welche theils Original-Lustspiele, meist aber Uebersetzungen geliefert haben; das Schriftstellerhonorar hat 609 fl. 50 kr. betragen.

Der dramatische Verein weist darauf hin, daß er mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen habe, wie das bei jedem derartigen Unternehmen der Fall ist. Er stellt zugleich die Bitte, der hohe Landtag möge ihm eine erhöhte Subvention bewilligen, indem das Deficit nach dem Präliminare pro 1873 sich auf 4269 fl. 89 kr. beläuft. Der dem Vereine vom hohen Landtage bewilligte Beitrag möge in drei gleichen Raten flüssig gemacht werden, u. z. die erste Rate gleich nach Schluß des Landtags, die zweite am 1. Jänner und die dritte am 1. April.

Bei den Berathungen im Finanzausschusse wurde vorerst die Frage aufgeworfen, ob Gründe vorliegen, eine erhöhte Subvention für den dramatischen Verein zu befürworten.

Es wurde bemerkt, daß allerdings der Voranschlag für das Jahr 1873 ein Deficit von 4269 fl. aufweist, indem die Ausgaben des dramatischen Vereins, inbezüglich der Vorstellung, auf 8670 fl. die Einnahme hingegen blos mit 4269 fl. präliminirt erscheinen. Unter dieser Einnahme kommt auch das Bruttoerträgnis der 24 Vorstellungen, jede 130 fl. mit 3120 fl. vor, während hingegen die Bruttokosten der 24 Vorstellungen auf 5520 fl. veranschlagt sind. Es kämen demnach die Kosten einer Vorstellung auf 230 fl. zu stehen. Dem Finanzausschusse schien es, daß diese Post etwas zu hoch gegriffen sei und es dem drama-

tischen Verein wohl möglich sein wird, diesfalls eine Herabminderung zu erzielen. Somit liegt kein nachweisbarer Grund vor, eine Erhöhung der Subvention des dramatischen Vereins zu beantragen.

Weiters wurde in dem Finanzausschusse auf Grundlage der gelegten Rechnung des verflossenen Jahres über die Verwendung der bewilligten Subvention die Debatte angeregt, indem dem Landesausschusse selbst der bezügliche Jahresbericht des dramatischen Vereines nicht zugemessen ist und derselbe auch nach dem Wortlaute des Landtagsbeschlusses diesfalls keine Ingerenz auszuüben hatte.

Es wurde im Finanzausschusse die weitere Frage angeregt, ob die Verwendung dieser Subvention von 2400 fl. den Intentionen des hohen Landtages entspreche. In dieser Richtung darf nicht außer Acht gelassen werden, daß die Höhe der jetzigen Subvention im Betrage von 2400 fl. erst allmälig sich herausgebildet hat; ursprünglich beschränkte sie sich auf 1800 fl.; es kamen wohl 600 fl. mit der Widmung für die dramatische Schule hinzu, und wäre Pflicht des Vereines gewesen, diese Schule auch weiter zu erhalten. Allein das letztere ist nicht geschehen, es wird in dem Berichte gesagt, daß die dramatische Schule unterblieben sei.

Es habe nur eine patriotische Dame unentgeltlich den betreffenden Herren und Damen eine Art dramatischen Unterricht ertheilt. Der Ausschus hat weiters dafür Sorge getragen, daß die spielenden Mitglieder häufig Gelegenheit hatten, deutsche Vorstellungen zu besuchen.

Was nun die weitere Verwendung von 609 fl. für die Honorirung dramatischer Schriftsteller anbelangt, so wurde in dem Finanzausschusse der Umstand angeregt, ob denn eine derartige Verwendung der bewilligten Subvention vom Landtage auch beabsichtigt worden sei.

Denn es hat vor zwei Jahren der hohe Landtag nicht unbedeutende Summen in das Präliminare eingestellt, aus denen für vorzügliche dramatische Producte der slovenischen Muse, für Tragödien, Originalschauspiele aus der slovenischen und slavischen Geschichte, Prämien an slovenische Schriftsteller vertheilt werden sollen. Die bezügliche Prämienauszeichnung hat keinen günstigen Erfolg gehabt. Demnach fragt sich, ob die vom dramatischen Verein erfolgte Verwendung der Subvention zur Honorirung dramatischer Schriftsteller überhaupt angehe, ob die vom hohen Landtag durch jene Preisausschreibung in ganz bestimmter Weise ausgesprochene Intention durch diesen Vorgang nicht illusorisch gemacht werde, indem in solcher Weise Schriftsteller, welche sich nur mit Uebersetzungen befassen und mittelmäßige Producte liefern, zu einer Honorirung aus dem Landesfonde kommen, welche in der Gesamtsumme von 609 fl. nicht als unbedeutend bezeichnet werden kann.

Auf Grundlage dieser Einwendungen, welche ihre Begründung in dem Rechenschaftsberichte des dramatischen Vereins finden, wurde der Antrag gestellt, die bezüglichen Posten des Rechnungsabschlusses in Abschlag zu bringen, da sie nicht gerechtfertigt sind, nämlich die Post für die dramatische Schule und die Honorirung dramatischer Schriftsteller, so daß also statt 2400 fl. nur 1200 fl. einzusetzen wären.

Dieser Antrag ist in der Minorität geblieben, und ich bin beauftragt, im Namen des Finanzausschusses die Position in ihrer ursprünglichen vom Landesausschus eingestellten Höhe von 2400 fl. zu befürworten.

Es wurde dafür insbesonders vorgebracht, daß es die Gleichberechtigung verlange, der slovenischen Muse einen ent-

sprechenden Betrag zu bewilligen. Weiterhin wurde auf die Schwierigkeiten des Unternehmens und den Umstand hingewiesen, daß, wenn dem Vereine nicht eine ausgiebige Hilfe zu Theil würde, derselbe Gefahr laufen könnte, bei dem besten Willen den ihm im Wege stehenden Hindernissen nicht erfolgreich entgegenwirken zu können. Daher wird vom Finanzausschusse auch für dieses Jahr die Einstellung von 2400 fl. beantragt.

### Abg. Aromer:

Der sprachliche Ultraquismus, der sich seit dem Jahr 1865 in unserem Verkehrsleben ausgebildet hat, wäre wirklich recht komisch drollig, wenn er nicht so theuer wäre.

Nachdem wir diesen in die Landtagstube, nachdem wir ihn in alle landschaftlichen Aemte übertragen und durch dessen Schwerfälligkeit dem Landesfonde bereits namhafte Auslagen unnothwendig verursacht haben, ist die Gleichberechtigung der Sprachen vor beiläufig drei Jahren auch aufs Gebiet der dramatischen Kunst hinüber gespielt worden.

Auch die Muse soll sich der slovenischen Sprache fügen. (Veselost — Heiterkeit.) Sie vergessen wohl dabei, daß die Muse und ihre Tochter die Dramatik nur dem Ideale, des Geistes eigener Schöpfung angehört, daß sie nur in diesem freien, unabhängigen Schwunge die Welt begeistern kann und in eine sprachliche Zwangsjacke sich nicht hineinklemmen läßt (veselost — Heiterkeit), daß vielmehr jeder Versuch dieser Art nur ein Zerrbild, eine Caricatur des kräftigen Urgebildes zur Folge hätte. Sie vergessen aber auch unsere Vocalverhältnisse.

Es zeigt Ihnen ja die tägliche Erfahrung, daß zwei Theater nur in großen Städten, und daß sie auch in diesen nur dann sich erhalten können, wenn die Kräfte beider Bühnen sich gegenseitig unterstützen. — So z. B. hat Graz bei einer Bevölkerung von 85.000 Seelen zwar zwei Theater, allein sie haben nur so lange prosperirt, als die Kräfte gegenseitig mitgewirkt und sich unterstützt haben.

Und wir wollen hier bei einer Bevölkerung von 25.000 Seelen gemischter Bevölkerung zwei Theater, das slovenische und das deutsche mit von einander ganz unabhängigen Kräften halten. Meine Herren! Die Folgen dieser Experimente sind bereits zu Tage getreten. Man hat das deutsche Theater in seiner Kraft und Leistungsfähigkeit empfindlich geschwächt, aber ein besseres slovenisches Theater hat man uns dafür nicht gegeben. Der Stand ist derzeit folgender:

Beide Parteien, die deutsche und slovenische erschöpfen sich in den größten Opfern und Beiträgen, um ein halbwegs leidliches Theater zu haben, und beide Parteien verlassen gewöhnlich unbefriedigt die Bühnenvorstellungen.

So haben Sie durch die Einführung dieses zweiten Theaters der Bevölkerung Laibachs eine neue sehr bedeutende Contribution, u. z. ganz zwecklos auferlegt; denn ein mittelmäßiges Theater bietet wohl kein geistiges Vergnügen mehr, es hört auf eine Bildungsschule zu sein.

Allein nicht nur die Kräfte der Stadtbevölkerung haben sie in eine empfindliche Contribution gezogen, auch das Land und der Landessäckel sollen zu diesem Theater beisteuern.

Natürlich! es liegt ja dem Woheimer, dem Inwohner von Kronau, den Insassen der Bezirke Landstraß, Gurkfeld, Möttling zc. gar so viel daran, daß in Laibach nebst dem deutschen auch ein slovenisches Theater gehalten werde. (Nemir — Unruhe.)

Meine Herren! Sie haben anfänglich für diese Subvention nur 500 fl. angesprochen. Sie wurde Ihnen bewilligt, und als sich nach Jahresablauf darum handelte, die Dotation zu erhöhen und man deshalb fragte, welche Verwendung die frühere Dotation gehabt habe, wußte mir auch kein Mitglied des Landesausschusses hierüber irgend eine Auskunft zu geben. Heuer weiß ich aus dem Rechenschaftsberichte nur so viel, daß für die vorige Jahr bewilligte Subvention von 2400 fl. 23 Bühnenvorstellungen gegeben wurden, daß künftighin wieder 23 oder 24 Vorstellungen gegeben werden sollen, daß endlich hiefür eine Subvention von 2400 fl. verlangt wird, und zwar ungerechnet die Beiträge des slovenischen Theatercomités und der zeitweilig ganzen Theatereinnahme.

Meine Herren, ich frage Sie, ist das wohl eine vernünftige, eine ökonomische Verwendung der Gelder des Landesfondes? Und kann sich ein Theater, welches nebst der vollen Theatereinnahme und nebst der namhaften Subvention, welche das Theatercomité leistet, für jede Vorstellung noch mehr als 100 fl. an Subventionen benötigt, kann sich ein solches Theater in Laibach wohl halten?

Sie selbst sind des traurigen Erfolges wohl bewußt, und um gewissermaßen die Sache zu verschleieren, haben Sie hier angedeutet, daß auch das deutsche Theater eine Subvention von 3350 fl. aus dem Landessäckel beziehe; allein diese Angabe, meine Herren, ist ja factisch ganz unrichtig, das deutsche Theater hat seine Subvention nur aus jenem Fonde, den ihm die Gründer schon bei der Aktivierung, bei der Errichtung des Theaters zugewendet haben. Es hat nämlich auch im vergangenen Jahre sonst nichts bezogen, als die Erträgnisse der Theaterlogen mit beiläufig 1800 fl. welche zur Dotation des Theaters schon von den Gründern gewidmet wurden. Die Logen hätten keinen Knopf getragen, wäre das Theater nicht in den activen Stand gesetzt, wenn darin nicht gespielt worden wäre.

Nebstbei hat das deutsche Theater von dem deutschen Theaterverein eine Unterstützung von 1200 fl. und weitere 300 fl. aus den sonstigen Zuflüssen des Theaters erhalten. Die ganze Dotation hat somit dem Landessäckel keinen Kreuzer gekostet, daher es unrichtig ist, daß sie aus dem Landesfonde gezahlt wurde.

Und, meine Herren, glauben Sie denn wohl, daß das slovenische Theater mit der Zeit zu besseren Kräften kommen, daß es dann auf eigenen Füßen stehen kann? Sie irren wohl, meine Herren! (Veselost — Heiterkeit.)

Es fehlen ja zwei Hauptfactoren. Es fehlt an einemzureichenden Repertoire und es fehlen die Bühnenkräfte. Ihr Repertoire ist mit wenigen Vorstellungen bald abgespielt. Bei Wiederholungen tritt nur Ermüdung und Gleichgültigkeit ein, und der Besuch wird, glauben Sie mir, immer seltener.

Allein es fehlen Ihnen noch mehr die Berufskräfte. Oder glauben Sie wohl, daß irgend ein Mensch die slovenische Bühne, die einzige in der Welt, als seine Berufsaufgabe wählen wird, daß er sich zur Aufgabe machen wird, auf den Brettern dieser Bühne alle vier Menschenalter seines Lebens durchzuspielen und daselbst das Nestoralter abzuwarten.

Meine Herren! nach solchen Berufskräften suchen Sie vergebens. Sie werden fortgesetzt nur mit Dilettanten sich behelfen müssen, und das wissen Sie wohl, ein Dilettantentheater bleibt immer nur ein mittelmäßiges.

Falls die Dilettanten, die Sie, wie der heutige Speisezettel zeigt, so ziemlich theuer erkaufen müssen, Ihnen heute

oder morgen den Rücken kehren, dann wird das ganze Kartenhaus des slovenischen Theaters im Nu zusammenfallen. Ich erwähne weiters, daß die Dilettanten, weil keine Berufskräfte, hiedurch nur von ihrer eigentlichen Beschäftigung abgezogen werden, daß Sie unter ihnen nur eine Art von geschäftigem Müßiggang fördern (nemir — Unruhe), daß Sie dieselben nur als Drohnen am Landesfonde zehren lassen.

Endlich, meine Herren, erwähne ich, daß die slovenische Bevölkerung der Landeshauptstadt größtentheils der ärmeren Klasse angehört und nach dem slovenischen Theater gewiß kein besonderes Verlangen hat. Es ist für diesen Theil der Bevölkerung ein mehr erkünsteltes Bedürfnis geschaffen, und es sind ihr hiefür Opfer auferlegt worden, welche für andere Zwecke besser verwendet worden wären, denn das Theater ist und bleibt doch immer ein ziemlich kostspieliges Vergnügen. Also, meine Herren, für solche Auslagen, die zum Theil zwecklos, zum Theil wirklich schädlich sind, sollen wir heuer wieder 2400 fl. votiren?

Blicken Sie doch ein wenig auf unsere Landesfonde, alle sind passiv! Zur Zeit, als wir die Landesvertretung übernahmen, war zur Dotirung des Landesfondes ein 14- bis 15% Steuerzuschlag gewidmet.

Seither erhielten wir für das incamerirte Landesvermögen eine Entschädigung von 700.000 fl., und diese trägt uns beißig so viel, als weitere 3% an Steuerzuschlägen. Dessenungeachtet müßten wir auch die Steuerzuschläge auf 18 bis 20% erhöhen, und heuer werden wir zu diesen 20% weitere 10% an Zuschlägen der indirekten Steuern zuzielen müssen.

Unser Grundentlastungsfond, meine Herren, befindet sich in einem derart derouten Stande, daß wir einer finanziellen Landeskalamität nur dann entgehen, uns nur dann retten können, wenn uns das Reich beißig 4 bis 5,000.000 Gulden ohne alle Rückzahlung bewilligt und uns für den Rest von drei Millionen Zahlungsfristen von 10 Jahren ohne alle Verzinsung einräumt.

Das beißig ist der Stand unserer Fonde, und ich glaube, eine der ersten Pflichten eines jeden Abgeordneten ist eine sparsame, eine vernünftige Gebarung mit dem Landesvermögen. Diese Pflicht tritt allen Ernstes umso mehr heran, wenn man die Überzeugung hat, daß das Land keine Opfer mehr tragen kann, daß es sozusagen finanziell derout steht.

Sie sind jetzt daran, eine neuerliche Auslage von 2400 fl. zu votiren; allein bedenken Sie wohl, was Sie als vom Volke gewählte Vertrauensmänner zu thun haben. An jedem dieser Kreuzer kleben die Schwächen unseres Landvolkes. Sie können auch diese Ausgabe votiren, Sie haben die Macht dazu, allein die innere Berechtigung, die Zustimmung des Gewissens zu einer derart zwecklosen Ausgabe können Sie unmöglich haben. (Oho! na levici — Oho! links. Velik hrum na levici in med poslušalci — Großer Lärm links und im Zuhörerraum, dobro na desni — Bravo! rechts.)

### Landeshauptmann:

Ich bitte diese Neuheiten als Anschauungen des Herrn Abgeordneten zu betrachten, wie er nach seiner subjektiven Überzeugung sich zur Sache gestellt sieht, ohne daß er damit einer gegentheiligen Überzeugung nahe zu treten erklärete.

### Poslanec dr. Zarnik:

Slavni zbor! Jaz sem mislil in pričakoval, da ne bode več te debate, kajti govor gosp. Kromerja nam je spet tisto vižo zabrimdal, ktero so poprej vsi njegovi govorji v prejšnjih deželnih zborih peli. On ni prepričal nas in nas tudi nikdar ne bode, mi pa nikdar njega prepričali ne bodemo; toraj jaz vso to debato za jako suvišno držim. Potreba in dolžnost mi je odgovarjati zavoljo tega, da bi se ne reklo, da mi to odobrujemo, kar je on govoril. Zato rečem, da on popolnoma stoji na tem stališči, kterege je on dostikrat razvil; ali to stališče ne bode nikdar merodajno za nas, dokler je ali bode on zoper narodno ravnopravnost. Torej je on v nekem smislu konsekventen.

Ne budem razkladal dolge razprave, da imamo pravico ravnopravnost terjati i. t. d., kajti to vsakdo ve, kdor je količkaj podučen.

Gosp. Kromer pravi, da imamo dva gledišča, nemško in slovensko; ali to ni res. Mi imamo eno samo gledišče, v katerem se slovenski in nemški igra, samo da je veliko manj slovenskih predstav in da se imamo z mnogo večimi težavami za obstanek slovenskega gledišča bojevati nego protivna stranka za nemško.

O nemškem gledišči je gosp. Kromer rekel, da mu je ravno slovensko gledišče škodovalo, je protislovje, ker je ravno poprej opazil, da so Slovenci tako revni, da v obče v nobeno gledišče zahajati ne morejo. Reči pa moram, da bi nemško gledišče nikdar ne igralo, ko bi slovenski narodnjaki ne zahajali vanj.

Kar se tiče izreka gosp. Kromerja, da je naše gledišče srednje in da ni na visoki stopinji, je to v nekem obziru resnica, navajati pa moram, da v obeh glediščih je bilo veliko srednjih in slabih semtertje pa tudi izvrstnih predstav in, da se ni niti eno niti drugo ni tako skazalo, da bi moralopita pobrati. Tako se godi v Zagrebu, v Gradeu, sploh v vseh manjših mestih; edino dvorno gledišče je izjema, samo tam moremo računiti na redne izvrstne predstave.

Kar pravi gosp. Kromer, da Bohinjec, Črnomaljec nima nobene koristi od slovenskega gledišča, moram opaziti, da jim gotovo tudi iz nemškega nobena korist ne izvira, in pristavljam še to, da je ravno v letosnjem debati francoske assemblée minister uka Jules Simon zoper popolnama enake ugovore kmečkih francoskih poslancev, tako imenovanih „députés ruvaux“ zagovarjal državno podporo pariških gledišč. Takrat je ugovarjal Jules Simon kmečkim poslancem, takole rekoč: Gledišča v Parizu niso pariška gledišča, ampak so francoska. Če ravno ta gledišča draga stanejo, vendar se vsi departements s ponosom zavedajo, da, ako so pariška gledišča izvrstna, cvete z njimi francoska dramatična umetnost, kar ni na čast samim Parižanom, temučelenu francoskemu narodu, kakor bi bila tudi nečast, ako bi bila gledišča slaba, nečast vsega naroda!

Ako bi mi večino naših neizobraženih kmečkih prebivalcev marsikje na Kranjskem uprašali, ali jim je šol treba, tudi bi odgovorili, da take potrebe ne cutijo, zavoljo tega pa vendar ne bomo odločili, da se vše šole na kmetih pri nas odpravijo.

Pri nas je še posebno to premisliti, da se je pri nas z neplačanimi dilettanti le s prvega početka delalo, ali tudi tukaj, kakor povsod je prišlo do tega, da se nobeden več zastonj neče posvetiti stvari, ktera ga pri-

merno le vendar mnogo muke in truda stane. Plače naših igralcev so velike v primeri s tem, da le 2, 3 ali 4krat na mesec nastopijo. Na drugi strani pa so zopet tako jako male, ako pomislimo, da je večina igralcev na to omejena, da od tega živi, ker imajo naši igralci le po 20, 25, 30, 40 ali k večemu 50 gold. mesečne plače.

Gosp. Kromer se žalostnih nasledkov našega sklepa boji, ali jaz moram reči, da so bile že marsiktere jako krasne predstave in da smo že krasne večere doživelji. Zato naj gre gosp. Kromer „Jamsko Ivanko“ danes poslušat, in zagotovljam mu, da se bode jako dobro imel.

Ker pravi, da lože nič ne nesejo, ako ne bode nemškega gledišča, opazim, da nemški posestniki lož svoje lože za prav dober denar takrat prodajo, kadar so slovenske predstave. Ako gosp. Kromer pravi, da ni upati, da bi naše gledišče kedaj bolje bilo, rečem, da prorok ne more biti niti on niti mi. Ako naš jezik povsod v veljavu pride, ako minejo enkrat za nas tako politično neugodni časi, gotovo se to ne more spolniti, kar gosp. Kromer misli, prerokuje in želi.

Kar se tiče repertoira, res ni izvrsten, ali je zacetek. Prosim poglejmo nemški repertoar. Glavne njegove novosti na Dunaji so francoske igre, in kljubu vsem velikonemškim časnikarskim frazam se Nemci s Francozzi v dramatiki meriti ne morejo, vse napenjanje je zastonj. Kar se obogatenja našega repertoira tiče, zavisi taisto od tega, ali bode narodna stvar zmerom bolje napredovala ali ne. Jaz sem trdega prepričanja, da bode napredovala, ako pomislimo, kaj se je v zadnjih 12 letih vse spremenilo, počenši od bitke solferinske do dandanes in kaj se utegne v prihodnjih 12 letih še vse spremeniti! Ako se na našo korist spremeni, ako postane gledišče stalno, ne bodo samo 24 predstav na leto imeli, ampak vsak teden 3, 4 ali 5, in tako se lahko zgodi, da bodo pri nas igrali že 80 let stari glumci, kakor se utegne to na priliko že v nekterih letih v Zagrebu ali v Belegradu zgoditi.

Gosp. Kromer se čudi, kako je to mogoče bilo, da so gospodje nemškega gledišča lansko leto kopita pobrali in odšli, tako da je Ljubljana brez opere ostala. Ali mi vendar ne moremo nemških igralcev ali pevcev za frak nazaj držati. Kolikokrat se je že to na nemških glediščih po celiem svetu zgodilo, to je že bilo v Mariboru, v Gradcu, v Celovcu. Ako nam sedanji slovenski igralci nepričakovano kopita pobero, ne bo zavoljo tega kar naenkrat slovenska dramatika umrla.

Gosp. Kromer pravi, da je to drag veselje. To je sem ter tje istina, ker je on tega mnenja, da bi morali odpraviti gledišče, posebno zavoljo žalostnega stanja naše zemljiške odveze. Ali tudi žalostno stanje naše zemljiške odveze ne bo gledišča odpravilo, ker je pri nas že občinstvo tako tega navajeno, da se eni razveseljujejo z nemškimi, drugi s slovenskimi predstavami. V obče se pa slovensko ljudstvo v Ljubljani še tako preveč lojalno napram nemškemu gledišču obnaša, kajti nečejo institutu škodovati, med tem ko Nemci le malokdaj zahajajo v slovenske predstave. (Res je!)

Sicer moram samo to dostaviti, da nisem s tem govorom mislil gosp. Kromerja prepričati, ker kaj tega ne bi bilo mogoče.

Predlagal bi, da bi se slovenskemu gledišču, ker toliko potrebuje, 600 gold. več privolilo; ali stvar je letos druga.

Mi potrebujemo novih šol in smo že o tem obziru z veliko naklado obtežili deželnini zaklad, in nove šole nas bodo veliko stale. Ker toliko za šole potrebujemo, budem glasoval za predlog finančnega odseka, da se dramatičnemu društvu privoli podpora 2400 gold. (Dobro!) (Odsekovi predlogi o gledališnem zakladu obveljajo — Die Ausschüttanträge bezüglich des Theaterfondes werden angenommen.)

**IX. Poročilo deželnega odbora zadevajoče dovoljenje podpore za napravo občinske poti ob desnem bregu Save od Radeč do Save.**

(Priloga 46.)

**IX. Bericht des Landesausschusses, betreffend die Bewilligung einer Unterstήung zur Herstellung eines Gemeindeweges am rechten Savenfer von Ratschach bis Sadedorf.**

(Beilage 46.)

#### Poslanec dr. Costa :

Stavljam predlog, da se takoj danes ta stvar končno obravnava, ker je poročilo kratko in smo ga danes zjutraj že tiskano v roke dobili.

#### Abg. Kromer :

Ich bin nicht derart informiert, um über diese Frage sogar ohne Verlesung votiren zu können. So viel weiß ich aus dem einmaligen Durchlesen des Berichtes, daß die Aussage, welche wir votiren sollen, in keiner Weise näher nachgewiesen, noch irgendwie belegt ist. Ich glaube, daß es sehr angezeigt wäre, diesen Bericht vorläufig dem Finanzausschusse zuzuweisen, damit wir nicht votiren, ohne überzeugt zu sein, daß wirklich ein Beitrag und daß so viel nothwendig ist. (Sprejeto — Angenommen.)

#### Landeshauptmann :

Es ist Schluß der Sitzung beantragt worden, und ich sehe mich veranlaßt, die letzten zwei Gegenstände von der heutigen Tagesordnung abzusezzen.

Vor Schluß der Sitzung aber habe ich einige dringende Anzeigen dem hohen Hause zu machen, die sich auf Berichte beziehen, welche dringender Erledigung harren und an die bezüglichen Ausschüsse geleitet werden müssen. Einmal der heute aus dem Druck kommende Bericht des Landesausschusses über die vorzunehmende Umlegung der über den Wagensberg im Bezirke Littai führenden Conurrenzstrafe.

Ich werde diesen Bericht dem Gemeindeausschusse zuweisen.

Sodann der Bericht des Landesausschusses, betreffend die Bewilligung eines Beitrages aus Landesmitteln für die Uferschutzbauten am rechten Saveufer ober Krainburg.

Ich werde diesen Bericht ebenfalls dem Gemeinde- und Strafausschusse zuweisen.

Die Generaldirektion der Weltausstellung zu Wien hat sich an den Landesausschus mit dem Ansinnen gewendet, eine Summe von 1500 fl. zur Bestreitung der Kanzleikosten in Weltausstellungs-Angelegenheiten zu bewilligen. Der Landesausschus hat sich bereit erklärt, darauf Bedacht zu nehmen, und ich werde auch diese Zuschrift dem Finanzausschus zuweisen.

Ferner beantrage ich zum Behufe der Festsetzung des Landesfondspräsiminars, daß über die Petition der landschaftlichen Beamten um Gehaltserhöhung, wenn auch der diesbezügliche Bericht noch nicht in Druck gelegt ist, doch noch heute der Bericht erstattet werde, und bitte diesen meinen Antrag als dringend zu betrachten.

**Poslanec Murnik :**

Nimam poročila tukaj, ker ni bilo na dnevnem redu.

**Landeshauptmann :**

Demnach müssen wir allerdings davon absehen, und ich gebe nur noch bekannt, daß sich das hohe Haus zum Behufe der Berathung des vom Herrn Landeshauptmann-Stellvertreter Kozler eingebrachten Antrages, die Grundsteuerregulirung betreffend, am Schlusse der nächsten Sitzung als Ausschuß constituiren wird.

Bis zur nächsten Sitzung kommen zur Vertheilung:

1. Bericht des Finanzausschusses über die zeitweilige Verwendung eines abgesonderten Tractes der Landes-Zwangsarbeitsanstalt für ruhige Irrsinnige. (Beilage 53.)

2. Bericht des Petitionsausschusses, betreffend das Gesuch an Se. Majestät den Kaiser um Begnadigung der 60 wegen Verbrechens des Aufstandes verurtheilten Injassen von Studor-Althammer. (Beilage 54.)

3. Bericht des Schulausschusses, betreffend den Geszentwurf über die Regelung der Normalschulfonds-Beiträge aus Verlassenschaften. (Beilage 55.)

4. Bericht des Finanzausschusses über die Trennung der Direction von der Verwaltung in den Landeswohltätigkeitsanstalten zu Laibach. (Beilage 58.)

**Abg. Baron Apfaltrern:**

Ich erlaube mir die Bitte, auch über die Petitionen, welche dem Gemeinde- und Straßenausschüsse zugewiesen wurden, in der nächsten Sitzung Bericht erstatten zu können.

**Landeshauptmann:**

Ich werde dem Wunsche des Herrn Abgeordneten willfahren und diese Berichte an die nächste Tagesordnung setzen.

Die nächste Sitzung wird auf Mittwoch den 4. Dezember vormittags 10 Uhr anberaumt.

Dnevni red glej 9. sejo — Tagesordnung siehe 9. Sitzung.

Seja se konča ob 30. minuti črez 3. uro. — **Schluss** der Sitzung 3 Uhr 30 Minuten.

